



ENGLISH
ESPAÑOL
NEDERLANDS
PORTUGUÊS

KD-R992BT / KD-R899BT / KD-R891BT / KD-R794BT / KD-R792BT

CD RECEIVER

INSTRUCTION MANUAL

RECEPTOR CON CD

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CD-RECEIVER

GEBRUIKSAANWIJZING

RECEPTOR CD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVC KENWOOD Corporation





Pb

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. Old electrical and electronic equipment and batteries should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste byproducts.

Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment.

Notice: The sign "Pb" below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil (aplicable a los países que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)

Los productos y las baterías con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Los equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes.

Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano. Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.

Nota: El símbolo "Pb" debajo del (contenedor con ruedas tachado) en baterías indica que dicha batería contiene plomo.

Informatie over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen (particulieren)

Dit symbool geeft aan dat gebruikte elektrische, elektronische producten en batterijen niet bij het normale huishoudelijke afval mogen.

Lever deze producten in bij de aangewezen inzamelingspunten, waar ze gratis worden geaccepteerd en op de juiste manier worden verwerkt, teruggewonnen en hergebruikt.

Voor inleveradressen zie www.nvmp.nl, www.ictmilieu.nl, www.stibat.nl. Wanneer u dit product op de juiste manier als afval inlevert, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders kunnen ontstaan door een onjuiste verwerking van afval.

Opgelet: Het teken "Pb" onder het teken van de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.

Informação sobre a forma de deitar fora Velho Equipamento Eléctrico, Electrónico e baterias (aplicável nos países que adotaram sistemas de recolha de lixos separados)

Produtos e baterias com o símbolo (caixote do lixo com um X) não podem ser deitados fora junto com o lixo doméstico.

Equipamentos velhos eléctricos, electrónicos e baterias deverão ser reciclados num local capaz de o fazer bem assim como os seus subprodutos.

Contacte as autoridades locais para se informar de um local de reciclagem próximo de si. Reciclagem e tratamento de lixo correctos ajudam a poupar recursos e previnem efeitos prejudiciais na nossa saúde e no ambiente.

Note: o símbolo "Pb" abaixo do símbolo em baterias indica que esta bateria contém chumbo.



The marking of products using lasers

The label is attached to the chassis/case and says that the component uses laser beams that have been classified as Class 1. It means that the unit is utilizing laser beams that are of a weaker class. There is no danger of hazardous radiation outside the unit.

La marca para los productos que utilizan láser

Esta etiqueta está colocada en el chasis e indica que el componente funciona con rayos láser de clase 1. Esto significa que el aparato utiliza rayos láser considerados como de clase débil. No existe el peligro de que este aparato emita al exterior una radiación peligrosa.

Markering op produkten die laserstralen gebruiken

Dit label is aangebracht op de behuizing/houder en toont dat de component een laserstraal gebruikt die als Klasse 1 is geclassificeerd. Dit betekent dat de laserstraal relatief zwak is en er geen gevaar van straling buiten het toestel is.

A marca dos produtos utilizando laser

A etiqueta é presa no chasis/estojo e indica que o componente utiliza raios laser, classificados como sendo de Classe 1. Isto significa que o aparelho está a utilizar raios laser que são de uma classe mais fraca. Não há perigo de radiação maléfica fora do aparelho.

For Israel

מידע בדבר השלכה לאשפה של ציוד חשמלי ואלקטרוני ישן וכן סוללות (רלוונטי למדינות שמשתמשות במערכת איסוף אשפה מופרדת).

לא ניתן להשליך מוצרים וסוללות עם הסימון (פח אשפה עם X עליו) כאשפה ביתית רגילה. יש למחזר ציוד חשמלי ואלקטרוני ישן וכן סוללות במתקן המסוגל לטפל בפריטים כאלה ובתוצרי הלואי שלהם. צרו קשר עם הרשות המקומית לקבלת פרטים אודות מתקן המיחזור הקרוב אליכם. מיחזור והשלכה לאשפה נאותים יעזרו לשמר משאבים ולמנוע השפעות שליליות על בריאותנו ועל הסביבה. שימו לב: הסימון Pb שמתחת לסימון עבור סוללות מציין שהסוללה מכילה עופרת.



Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU
Declaration of Conformity with regard to the RoHS Directive 2011/65/EU

Manufacturer:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

EU Representative:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RE 2014/53/EU
Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RoHS 2011/65/EU

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Representante en la UE:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Conformiteitsverklaring met betrekking tot de RE-richtlijn van de Europese Unie (2014/53/EU)

Conformiteitsverklaring met betrekking tot de RoHS richtlijn van de Europese Unie (2011/65/EU)

Fabrikant:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

EU-vertegenwoordiger:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Declaração de conformidade relativa à Directiva RE 2014/53/EU
Declaração de conformidade relativa à Directiva RoHS 2011/65/EU

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Representante na UE:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT » est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCENWOOD att radioutrustningen "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvaikutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-sivustolta:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Celý text EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCENWOOD, at radioudstyret "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCENWOOD kinnitab, et „KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Plīns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Gjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCENWOOD declară că echipamentul radio "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCENWOOD "KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT» соответствует Директиве 2014/53/ЕУ.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCENWOOD заявляє, що радіобладнання «KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT/KD-R794BT/KD-R792BT» відповідає Директиві 2014/53/ЕУ.

Повний текст декларації про відповідність ЕС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

INHOUD

ALVORENS GEBRUIK	2
BASISPUNTEN	3
STARTEN	5
1 Annuleren van de demonstratie	
2 Instellen van de klok en datum	
3 Instellen van de basisinstellingen	
RADIO	6
AUX	8
CD/USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	11
BLUETOOTH®	12
AUDIO-INSTELLINGEN	21
DISPLAY-INSTELLINGEN	26
TER REFERENTIE	28
Onderhoud	
Meer informatie	
OPLOSSEN VAN PROBLEMEN	31
INSTALLEREN/VERBINDEN	33
TECHNISCHE GEGEVENS	36

ALVORENS GEBRUIK

BELANGRIJK

- Lees alvorens dit product in gebruik te nemen deze handleiding door voor een juist gebruik. Het is vooral belangrijk dat u de Waarschuwingen en Voorzorgen in deze handleiding goed doorleest en opvolgt.
- Bewaar deze handleiding ter referentie op een veilige en toegankelijke plaats.

⚠ Waarschuwing

- Bedien of gebruik geen functies die uw aandacht van de verkeersveiligheid af zou kunnen leiden.

⚠ Voorzorgen

Volume-instelling:

- Voorkom ongelukken en stel het volume derhalve zodanig in dat u geluid van buiten nog goed kunt horen.
- Verlaag het volume alvorens de weergave van digitale bronnen te starten om beschadiging van de luidsprekers door een plotselinge verhoging van het uitgangsniveau te voorkomen.

Algemeen:

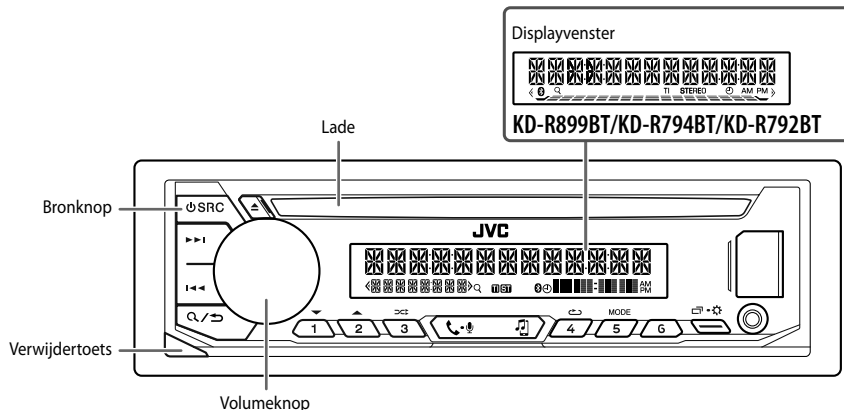
- Vermijd het gebruik van externe apparatuur indien het de veiligheid tijdens het rijden in gevaar kan brengen.
- Maak beslist een back-up van alle belangrijke data. Wij zijn niet aansprakelijk voor het verlies van opgenomen data.
- Voorkom kortsluiting en steek derhalve nooit metalen voorwerpen (zoals munten en gereedschap) in het toestel.
- In geval van een storing door condensvorming op de laserlens, moet u de disc verwijderen en wachten totdat de condens is verdampt.

Meer over deze gebruiksaanwijzing

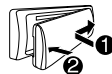
- De bediening wordt voornamelijk uitgelegd met gebruik van de toetsen op het voorpaneel van de **KD-R992BT** en **KD-R891BT**.
- Voor de uitleg worden de aanduidingen in het Engels gebruikt. U kunt de taal voor het display veranderen met het menu. (→ 6)
- [XX] toont de gekozen onderdelen.
- (→ XX) verwijst naar verwante uitleg op de aangegeven pagina.

BASISPUNTEN

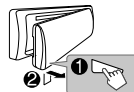
Voorpaneel voor KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT



Bevestigen



Verwijderen



Terugstellen

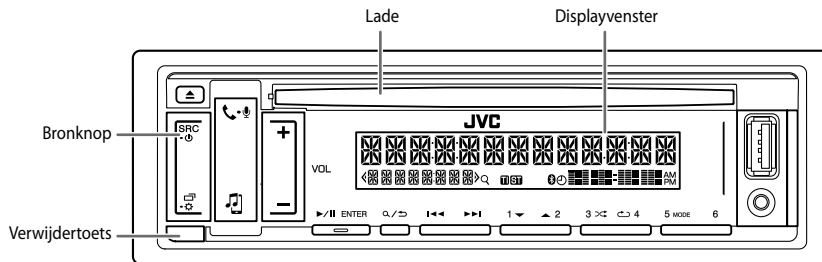


Stel het toestel terug binnen 5 seconden na het verwijderen van het voorpaneel.

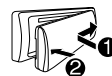
Voor het	Op het voorpaneel
Inschakelen van de stroom	Druk op SRC . • Houd even ingedrukt om de stroom uit te schakelen.
Instellen van het volume	Verdraai de volumeknop. Druk op de volumeknop om het geluid te dempen of de weergave te pauzeren. • Druk nogmaals om te annuleren. Het volumeniveau keert terug naar het vorige niveau voor demping of pauzering.
Een bron selecteren	• Druk herhaaldelijk op SRC . • Druk op SRC en verdraai vervolgens binnen 2 seconden de volumeknop.
Veranderen van de displayinformatie	Druk herhaaldelijk op 1 (→ 29, 30)
Selecteer een onderdeel	1 Draai de volumeknop om een onderdeel te kiezen. 2 Druk op de knop om te bevestigen.

BASISPUNTEN

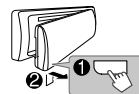
Voorpaneel voor KD-R891BT



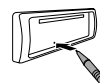
Bevestigen



Verwijderen



Terugstellen



Stel het toestel terug binnen 5 seconden na het verwijderen van het voorpaneel.

Voor het	Op het voorpaneel
Inschakelen van de stroom	Druk op SRC-Φ . • Houd even ingedrukt om de stroom uit te schakelen.
Instellen van het volume	Druk op VOL +/– . • Houd VOL + even ingedrukt om het volume snel naar 15 te verhogen. Druk op ►/II ENTER om het geluid te dempen of de weergave te pauzeren. • Druk nogmaals om te annuleren. Het volumenniveau keert terug naar het vorige niveau voor demping of pauzering.
Een bron selecteren	• Druk herhaaldelijk op SRC-Φ . • Druk op SRC-Φ en vervolgens binnen 2 seconden op VOL +/– .
Veranderen van de displayinformatie	Druk herhaaldelijk op ◀-☆-▶ (→ 29, 30)
Selecteer een onderdeel	1 Druk op VOL +/– om een onderdeel te kiezen. 2 Druk op ►/II ENTER om te bevestigen.

STARTEN

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

1 Annuleren van de demonstratie

Wanneer u de stroom voor het eerst inschakelt (of wanneer [FACTORY RESET] op [YES], is gesteld), verschijnt:

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:

"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

1 Druk op de volumeknop.

[YES] is de basisinstelling.

2 Druk nogmaals op de volumeknop.

"DEMO OFF" verschijnt.

KD-R891BT:

"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

1 Druk op ►/II ENTER.

[YES] is de basisinstelling.

2 Druk nogmaals op ►/II ENTER.

"DEMO OFF" verschijnt.

2 Instellen van de klok en datum

1 Houd even ingedrukt.

2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om [CLOCK] te selecteren.

3 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om de klok aan te passen.

[CLOCK ADJUST] → stel het uur en de minuut in → [CLOCK FORMAT] → [12H] of [24H]

4 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om de datum aan te passen.

[DATE SET] → stel de dag, maand en jaar in

5 Druk op om te verlaten.

Druk op  om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

3 Instellen van de basisinstellingen

1 Houd even ingedrukt.

2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.

3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.

4 Druk op om te verlaten.

Druk op  om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

SYSTEM

KEY BEEP

(Niet van toepassing indien 3-weg crossover is gekozen.)

ON: Activeren van de toetsdruktoon.; **OFF:** Uitschakelen

SOURCE SELECT

AM SRC*

ON: Activeren van AM als bronkeuze.; **OFF:** Uitschakelen. (→ 6)

SPOTIFY SRC*

ON: Activeren van SPOTIFY als bronkeuze.; **OFF:** Uitschakelen. (→ 11)

BUILT-IN AUX*

ON: Activeren van AUX als bronkeuze.; **OFF:** Uitschakelen. (→ 8)

F/W UPDATE

UPDATE SYSTEM

F/W UP xxxx

YES: De upgrade van de firmware wordt gestart.; **NO:** Geannuleerd (upgraden is niet geactiveerd).

Ga voor details aangaande de update van firmware naar: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

FACTORY RESET

YES: Stelt de instellingen naar de standaardinstellingen terug (uitgezonderd opgeslagen zenders).; **NO:** Geannuleerd.

* Verschijnt niet wanneer de overeenkomende bron wordt gekozen.

STARTEN

CLOCK	
TIME SYNC	ON: De kloktijd wordt automatisch ingesteld op basis van kloktijddata (CT) van het FM Radio Data System signaal. ; OFF: Geannuleerd.
CLOCK DISPLAY	ON: De tijd wordt op het display getoond, ook wanneer de stroom is uitgeschakeld. ; OFF: Geannuleerd.
ENGLISH	Kies indien van toepassing de displaytaal voor het menu en muziekinformatie. ENGLISH is de standaardinstelling.
РУССКИЙ	
ESPAÑOL	

RADIO

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

Opzoeken van een zender

- 1 Druk herhaaldelijk op de bronknop om FM of AM te selecteren.
 - 2 Druk op om automatisch een zender op te zoeken.
(of)
Houd even ingedrukt totdat "M" knippert en druk vervolgens herhaaldelijk om een zender handmatig op te zoeken.
- "ST" of "STEREO" licht op tijdens ontvangst van een stereo FM-uitzending met voldoende signaalsterkte.

Geheugeninstellingen

U kunt maximaal 18 zenders voor FM en 6 zenders voor AM opslaan.

Opslaan van een zender

Tijdens het luisteren naar een zender....

Houd een van de cijfertoetsen (1 tot 6) even ingedrukt.

(of)

- 1 Houd de volgende knop ingedrukt tot "PRESET MODE" knippert.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: **ENTER**

- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een voorkeurnummer te selecteren.
Het voorkeurnummer knippert en "MEMORY" wordt getoond.

Kiezen van een opgeslagen zender

Druk op een van de cijfertoetsen (1 tot 6).

(of)

- 1 Druk op .
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een voorkeurnummer te selecteren.

RADIO

Overige instellingen

- 1 Houd even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen/geactiveerd of volg de aanwijzingen voor het geselecteerde onderdeel.
- 4 Druk op om te verlaten.

Druk op om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

TUNER SETTING

RADIO TIMER	Inschakelen van de radio op een bepaalde tijd, ongeacht welke bron is gekozen. 1 ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF: Kies hoe vaak de timer moet worden geactiveerd. 2 FM/AM: Kies de golfband. 3 01 tot 18 (voor FM)/01 tot 06 (voor AM): Kies de voorkeuzender. 4 Stel de dag*¹ en tijd voor het inschakelen in. * licht op wanneer voltooid. De radiotimer wordt in de volgende gevallen niet geactiveerd. • Het toestel is uitgeschakeld. • [OFF] is gekozen voor [AM SRC] in [SOURCE SELECT] nadat de radiotimer voor AM is gekozen. (→ 5)
SSM	SSM 01–06/SSM 07–12/SSM 13–18: Automatisch opslaan van 18 zenders voor FM. "SSM" stopt te knipperen nadat de eerste 6 zenders zijn opgeslagen. Kies SSM 07–12/SSM 13–18 voor het opslaan van de volgende 12 zenders.
LOCAL SEEK	ON: Opzoeken van uitsluitend FM-zenders met een goede ontvangst. ; OFF: Geannuleerd. • De gemaakte instellingen zijn alleen van toepassing op de gekozen bron/zender. Nadat u van bron/zender verandert, moet u de instellingen opnieuw maken.

IF BAND	AUTO: Verhogen van de gevoeligheid van de tuner voor minder, door in de buurt liggende FM-zenders veroorzaakte storing. (Het stereo-effect gaat mogelijk verloren.); WIDE: Onderhevig aan ruis van in de buurt liggende FM-zenders maar de geluidskwaliteit wordt niet verslechterd en het stereo-effect blijft behouden.
MONO SET	ON: Verbeteren van de FM-ontvangst, maar het stereo-effect gaat verloren. ; OFF: Geannuleerd.
NEWS SET * ²	ON: Het toestel schakelt tijdelijk naar het nieuwsprogramma over indien beschikbaar. ; OFF: Geannuleerd.
REGIONAL * ²	ON: Overschakelen naar een andere zender in een bepaalde regio met gebruik van "AF"; OFF: Geannuleerd.
AF SET * ²	ON: Automatisch opzoeken van een andere zender die hetzelfde programma in hetzelfde Radio Data System netwerk uitzendt maar met een betere ontvangst indien de ontvangst van de huidige zender slecht is. ; OFF: Geannuleerd.
TI	ON: Laat het toetsel tijdelijk overschakelen naar verkeersinformatie indien beschikbaar ("TI" licht op) tijdens het luisteren naar alle bronnen, behalve AM. ; OFF: Geannuleerd.
PTY SEARCH * ²	Kies een PTY-code (zie hieronder). Indien er een zender is die een programma van dezelfde PTY-code uitzendt, wordt op deze zender afgestemd.

*¹ Alleen kiesbaar wanneer **[ONCE]** of **[WEEKLY]** in stap 1 is gekozen.

*² Alleen voor FM-bron.

PTY-code

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (popmuziek), **ROCK M** (rockmuziek), **EASY M** (easy listening muziek), **LIGHT M** (lichte muziek), **CLASSICS, OTHER M** (overige muziek), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (nationale muziek), **OLDIES, FOLK M** (folkmuziek), **DOCUMENT**

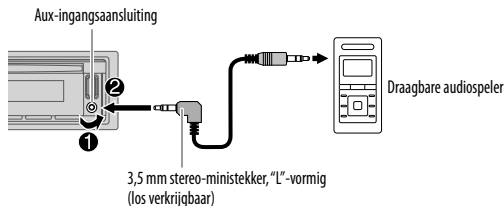
AUX

Gebruik een draagbare audiospeler

- 1 Verbind een draagbare audiospeler (los verkrijgbaar).
KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:



KD-R891BT:



- 2 Kies [ON] voor [BUILT-IN AUX] in [SOURCE SELECT]. (→ 5)
3 Druk herhaaldelijk op de bronknop om AUX te selecteren.
4 Schakel de draagbare audiospeler in en start de weergave.



Gebruik een stereoministekker met 3-kernen voor een optimaal geluid.

CD/iPod/ANDROID

Starten van de weergave

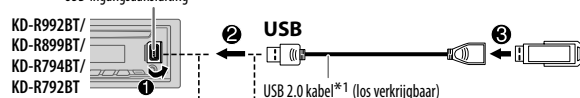
De bron verandert automatisch en de weergave start.

CD

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: KD-R891BT:



USB-ingangsansluiting



iPod/iPhone

Accessoire van de iPod/iPhone*1

ANDROID*2

USB kabel*1 (los verkrijgbaar)

*1 Laat de kabel wanneer niet in gebruik niet in de auto achter.

*2 Indien verbonden met een Android apparaat verschijnt "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Volg de aanwijzingen voor het installeren van de app. U kunt tevens de laatste versie van de app JVC MUSIC PLAY op uw Android apparaat installeren alvorens de verbinding te maken. Ga voor meer informatie naar <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CD/USB/iPod/ANDROID

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

- Kiesbare bronnen:

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT: CD/USB/iPod USB/ANDROID
KD-R794BT/KD-R792BT: CD/USB/ANDROID

Voor het	Op het voorpaneel
Snel achterwaarts/voorwaarts* ³	Houd ◀◀ / ▶▶ even ingedrukt.
Kiezen van een nummer/bestand	Druk op ◀◀ / ▶▶ .
Kiezen van een map* ⁴	Druk op 2 ▲ / 1 ▼.
Afspelen herhalen* ⁵	Druk herhaaldelijk op 4 ↺. TRACK REPEAT/ALL REPEAT : Audio-CD TRACK REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT : MP3/WMA/AAC/WAV/ FLAC-bestand ONE REPEAT/ALL REPEAT/REPEAT OFF : iPod of ANDROID
Willekeurig afspelen* ⁵	Druk herhaaldelijk op 3 ↻. ALL RANDOM/RANDOM OFF : Audio-CD FOLDER RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/ FLAC-bestand SONG RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF : iPod of ANDROID

*³ Voor de ANDROID: Alleen mogelijk wanneer [AUTO MODE] is gekozen.

*⁴ Voor de CD: Alleen voor MP3/WMA/AAC-bestanden. Werkt niet voor een iPod/ANDROID.

*⁵ Voor de iPod/ANDROID: Alleen mogelijk wanneer [HEAD MODE]/[AUTO MODE] is gekozen.

Selecteer de bedieningsfunctie

Druk met iPod USB als bron gekozen herhaaldelijk op **5 MODE**.

HEAD MODE: Regel de iPod met dit toestel.

IPHONE MODE: Regel de iPod met de iPod. Weergave/pauze en verspringen van bestanden kan nog wel worden uitgevoerd via dit toestel.

Druk met ANDROID als bron gekozen herhaaldelijk op **5 MODE**.

AUTO MODE: Bedien het Android apparaat met dit toestel via de JVC MUSIC PLAY app die op het Android apparaat is geïnstalleerd.

AUDIO MODE: Bedien het Android apparaat met het Android apparaat middels een andere mediaspeler-app die op het Android apparaat is geïnstalleerd. Weergave/pauze en verspringen van bestanden kan nog wel worden uitgevoerd via dit toestel.

Selecteer het muziekstation

Druk met USB als bron gekozen herhaaldelijk op **5 MODE**.

De in de volgende drive opgeslagen nummers worden afgespeeld.

- Geselecteerde interne of externe geheugen van een smartphone (massa-opslagklasse).
- Geselecteerde station van een apparaat met meerdere stations.

Instellingen voor gebruik van de JVC Remote app (voor de KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT)

De JVC Remote app is ontworpen voor bediening van functies van JVC autoreceivers via een iPhone/iPod (via de USB-ingangsaansluiting).

Vorbereiding:

Installeer de laatste versie van de JVC Remote app op uw apparaat alvorens de verbinding te maken. Ga voor meer informatie naar <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

U kunt de instellingen op dezelfde manier als met een verbinding via Bluetooth maken. (➡ 19)

Kies een bestand uit een map/lijst

Voor iPod/ANDROID alleen van toepassing wanneer [HEAD MODE]/[AUTO MODE] is gekozen.

- 1 Druk op **Q** / **↵**.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een map/lijst te selecteren.
- 3 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een bestand te selecteren.

Snelzoeken (alleen van toepassing op CD, USB en ANDROID bronnen)

U kunt indien u veel bestanden heeft, snel het gewenste bestand opzoeken.

Voer de volgende handeling uit om snel door de lijst te bladeren.

KD-R992BT/KD-R899BT/
KD-R794BT/KD-R792BT: Verdraai de volumeknop snel
KD-R891BT: Houd **VOL +/−** even ingedrukt

Zoeken op alfabet (alleen van toepassing op iPod USB en ANDROID bronnen)

U kunt een bestand ook aan de hand van de eerste letter of teken van de naam opzoeken.

Voor iPod USB bron

Voer de volgende handeling uit om het gewenste teken te selecteren (A tot Z, 0 tot 9, OTHERS).

KD-R992BT/KD-R899BT: Druk op **2 ▲ / 1 ▼** of verdraai de volumeknop snel
KD-R891BT: Druk op **2 ▲ / 1 ▼**

- Kies "OTHERS" indien het eerste teken anders dan A tot Z en 0 tot 9 is.

Voor ANDROID bron

- 1 Druk op **2 ▲ / 1 ▼** om het zoeken met tekens te activeren.
- 2 Voer de volgende handeling uit om het gewenste teken te selecteren.

KD-R992BT/KD-R899BT/
KD-R794BT/KD-R792BT: Verdraai de volumeknop
KD-R891BT: Druk op **2 ▲ / 1 ▼**

^A^ : Hoofdletters (A tot Z)
A : Kleine letters (a tot z)
-0- : Cijfers (0 tot 9)
-OTHERS- : Andere tekens dan A tot Z en 0 tot 9

- 3 Druk op de volgende knop om te beginnen met zoeken.

KD-R992BT/KD-R899BT/
KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: **▶/■ ENTER**

- Druk op **Q** / **↵** om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.
- Houd **Q** / **↵** even ingedrukt om te annuleren.

Spotify

Vorbereiding:

Installeer de laatste versie van de Spotify-app op uw apparaat (iPhone/iPod touch), maak een account en meldt u aan bij Spotify.

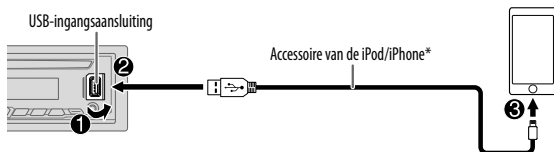
- Kies [ON] voor [SPOTIFY SRC] in [SOURCE SELECT]. (→ 5)

KD-R794BT/KD-R792BT: U kunt alleen naar Spotify luisteren via een Bluetooth-verbinding met een Android-apparaat. (→ 20)

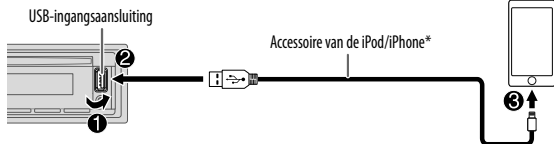
Starten van weergave

- 1 Open de Spotify-app op uw apparaat.
- 2 Verbind uw apparaat met de USB-ingangsaansluiting.

KD-R992BT/KD-R899BT:



KD-R891BT:



- 3 Druk herhaaldelijk op de bronknop om SPOTIFY te selecteren.
De uitzending start automatisch.

* Laat de kabel wanneer niet in gebruik niet in de auto achter.

Voor het	Op het voorpaneel
Weergave/pauze	KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: Druk op de volumeknop. KD-R891BT: Druk op ►/ENTER.
Nummer overslaan	Druk op ◀◀*1 / ▶▶.
Duim omhoog of duim*2	Druk op 2 ▲ / 1 ▼.
Radio starten	Houd 5 even ingedrukt.
Afspelen herhalen*3	Druk herhaaldelijk op 4 ↺. ALL REPEAT, ONE REPEAT*1, REPEAT OFF
Willekeurig afspelen*3	Druk herhaaldelijk op 3 ↻*1. ALL RANDOM, RANDOM OFF

*1 Alleen beschikbaar voor gebruikers met een premium account.

*2 Deze functie is alleen beschikbaar voor radio nummers. Als duim omlaag is geselecteerd, wordt het huidige nummer overgeslagen.

*3 Alleen beschikbaar voor nummers op playlists.

Informatie over favoriete liederen opslaan

Tijdens het luisteren naar de radio op Spotify...

Houd de volgende knop ingedrukt om de nummerinformatie op te slaan.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: **volumeknop**
KD-R891BT: **►/ENTER**

"SAVED" wordt weergegeven en de informatie wordt opgeslagen in "Your Music (Uw muziek)" of "Your Library (Uw bibliotheek)" op uw Spotify-account.

Om het opslaan ongedaan te maken, herhaalt u deze procedure.

"REMOVED" wordt weergegeven en de informatie wordt verwijderd uit "Your Music (Uw muziek)" of "Your Library (Uw bibliotheek)" op uw Spotify-account.

Een lied of zender zoeken

- 1 Druk op .
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een lijsttype te selecteren
De weergegeven lijsttypes verschillen afhankelijk van de van Spotify verkregen informatie.
- 3 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om het gewenste lied of zender te selecteren.

Voer de volgende handeling uit om snel door de lijst te bladeren.

KD-R992BT/KD-R899BT/

KD-R794BT/KD-R792BT:

KD-R891BT:

Verdraai de volumeknop snel

Houd **VOL +/–** even ingedrukt

Houd  even ingedrukt om te annuleren.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Verbinding

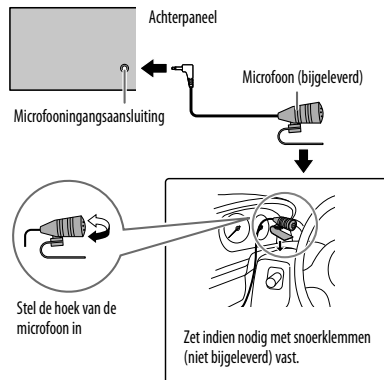
Ondersteunde Bluetooth profielen

- Hands-Free Profile (HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP)
- Serial Port Profile (SPP)
- Phonebook Access Profile (PBAP)

Ondersteunde Bluetooth coderingen

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Verbind de microfoon



Een Bluetooth apparaat voor het eerst koppelen en verbinden

- 1 Druk op bronknop om het toestel in te schakelen.
- 2 Zoek en kies "KD-R992BT"/"KD-R899BT"/"KD-R794BT" met het Bluetooth apparaat.
"BT PAIRING" knippert op het display.
• Met bepaalde Bluetooth apparaten moet u mogelijk direct na het zoeken de PIN-code (persoonlijk identificatienummer) invoeren.
- 3 Voer afhankelijk van wat op het display verschijnt (A) of (B) uit.
Met bepaalde Bluetooth apparaten wordt het koppelen mogelijk anders dan hieronder beschreven uitgevoerd.

(A) KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:

"[Naam apparaat]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
KD-R891BT:

"[Naam apparaat]" → "XXXXXX" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" is een 6-cijferige sleutel die willekeurig tijdens het koppelen wordt gemaakt.

1 Controleer dat de sleutels die op het toestel en het Bluetooth apparaat verschijnen hetzelfde zijn.

2 Voer de volgende handeling uit om de wachtcode te bevestigen.
KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: ►/■ ENTER

3 Bedien het Bluetooth apparaat om de sleutel te bevestigen.

(B) KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:

"[Naam apparaat]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
KD-R891BT:

"[Naam apparaat]" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"

1 Druk op de volgende knop om het koppelen te starten.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: ►/■ ENTER

- 2 • Voer wanneer "PAIRING" → "PIN 0000" over het display rolt de PIN-code "0000" in het Bluetooth apparaat in.
U kunt alvorens te koppelen de PIN-code als gewenst veranderen. (► 17)
• Indien alleen "PAIRING" verschijnt, bedien dan het Bluetooth apparaat om het koppelen te bevestigen.

"PAIRING COMPLETED" verschijnt zodra het koppelen is voltooid en "Ⓜ" licht op wanneer de Bluetooth verbinding is gemaakt.

- Dit toestel ondersteunt Secure Simple Pairing (SSP).
- U kunt in totaal maximaal vijf apparaten registreren (koppelen).
- Nadat het koppelen is voltooid, blijft het Bluetooth apparaat geregistreerd in het toestel, zelfs wanneer u het toestel terugstelt. Voor het wissen van een gekoppeld apparaat, ► 17, [DEVICE DELETE].

- Tegelijkertijd kunnen er maximaal twee Bluetooth telefoons en één Bluetooth audio-apparaat worden verbonden. Tijdens de BT AUDIO bron, kunt u echter vijf Bluetooth audio-apparaten verbinden en tussen deze vijf apparaten schakelen. (► 19)
- Bepaalde Bluetooth apparaten worden niet automatisch na het koppelen met het toestel verbonden. Verbind het apparaat dan handmatig met het toestel.
- Zie de handleiding van het Bluetooth apparaat voor meer informatie.

Automatisch koppelen

Wanneer u de volgende apparaten met de USB-ingangs aansluiting verbindt, wordt automatisch een verzoek voor het koppelen (via Bluetooth) geactiveerd.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT: iPhone/iPod touch/
Android apparaat
KD-R794BT/KD-R792BT: Android apparaat

Druk op de volgende knop om te koppelen nadat u de apparaatnaam heeft bevestigd.

KD-R992BT/KD-R899BT/
KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: ►/■ ENTER

Het verzoek voor automatisch koppelen wordt alleen geactiveerd indien:

- De Bluetooth functie van het aangesloten apparaat is ingeschakeld.
- [AUTO PAIRING] op [ON] is gesteld. (► 18)
- De JVC MUSIC PLAY app is op het Android apparaat geïnstalleerd (► 8) en [AUTO MODE] is gekozen (► 9).

BLUETOOTH — Mobiele telefoon

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

Ontvangst van een gesprek

Wanneer een gesprek binnenkomt:

- **KD-R992BT:**
De toetsen knipperen met de kleur die u heeft gekozen in [RING COLOR]. (➡ 15)
 - **KD-R891BT:**
De symbolische toets knippert in de kleur die u in [RING COLOR] heeft gekozen. (➡ 15)
 - **KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:**
De toetsen knipperen met het patroon dat u heeft gekozen in [RING ILLUMI]. (➡ 15)
 - Het toestel beantwoordt automatisch het gesprek wanneer [AUTO ANSWER] op een geselecteerde tijd is ingesteld. (➡ 15)
- Tijdens een gesprek:
- **KD-R992BT:**
De toetsen stoppen te knipperen en lichten op met de kleur die u heeft gekozen in [RING COLOR]. (➡ 15)
 - **KD-R891BT:**
De symbolische toets stopt te knipperen en licht op in de kleur die u in [RING COLOR] heeft gekozen. (➡ 15)
 - **KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:**
De toetsen stoppen te knipperen.
 - De Bluetooth verbinding wordt verbroken wanneer u het toestel uitschakelt of het voorpaneel verwijdt.

De volgende bediening is mogelijk verschillend of niet beschikbaar afhankelijk van de telefoon die u heeft verbonden.

Voor het	Op het voorpaneel
Eerste binnenkomende gesprek...	
Beantwoorden van een gesprek	Druk op of de volgende knop. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volume knop KD-R891BT: ▶/■ ENTER
Negeren van een gesprek	Houd of de volgende knop ingedrukt. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volume knop KD-R891BT: ▶/■ ENTER
Beëindigen van een gesprek	Houd of de volgende knop ingedrukt. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volume knop KD-R891BT: ▶/■ ENTER
Tijdens het beantwoorden van het eerst binnenkomende gesprek...	
Een ander binnenkomend gesprek beantwoorden het huidige gesprek in de wacht zetten	Druk op of de volgende knop. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volume knop KD-R891BT: ▶/■ ENTER
Negeren van een ander binnenkomend gesprek	Houd of de volgende knop ingedrukt. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volume knop KD-R891BT: ▶/■ ENTER

Voor het	Op het voorpaneel
Gedurende twee actieve gesprekken...	
Stoppen van het huidige gesprek en activeren van het gesprek dat in de wacht is gezet	Houd of de volgende knop ingedrukt. KD-R992BT/KD-R899BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop KD-R891BT: ENTER
Overschakelen tussen het huidige gesprek en het in de wacht gezette gesprek	Druk op .
Instellen van het volume van de telefoon* ¹ [00] tot [35] (Basisinstelling: [15])	Voer de volgende handeling uit tijdens een oproep. KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: Verdraai de volumeknop KD-R891BT: Druk op VOL + / - * ²
Afwisselend schakelen tussen hands-free en privégesprek* ³	Druk tijdens een gesprek op .

*¹ Deze instelling heeft geen effect op het volume van andere bronnen.

*² Houd **VOL +** even ingedrukt om het volume snel naar 15 te verhogen.

*³ De bedieningen zijn mogelijk anders afhankelijk van de verbonden Bluetooth apparatuur.

■ Verbeteren van de stemkwaliteit

Tijdens een telefoongesprek....

- 1 Houd even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
- 4 Druk op om te verlaten.

Druk op om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

MIC GAIN	LEVEL -10 tot LEVEL +10 (LEVEL -04): De gevoeligheid van de microfoon wordt hoger naarmate het nummer hoger wordt.
NR LEVEL	LEVEL -05 tot LEVEL +05 (LEVEL 00): Stel het ruisreductieniveau in zodat de ruis tijdens een telefoongesprek minimaal is.
ECHO CANCEL	LEVEL -05 tot LEVEL +05 (LEVEL 00): Stel de vertragingstijd voor echo-annulering in totdat de laatste echo wordt gehoord tijdens een telefoongesprek.

■ Maak de instellingen voor ontvangst van een gesprek

- 1 Druk op om de Bluetooth functie te activeren.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.

Druk op om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

SETTINGS	
AUTO ANSWER	01 SEC tot 30 SEC: Het toestel beantwoordt het binnenkomende gesprek automatisch binnen de gekozen tijd (in seconden).; OFF : Geannuleerd.
RING COLOR	KD-R992BT/KD-R891BT: COLOR 01 tot COLOR 49 (COLOR 08): Kies de kleur voor de verlichting van de toetsen of symbolische toets voor de waarschuwing wanneer een gesprek wordt ontvangen en tijdens een gesprek.; OFF : Geannuleerd.
RING ILLUMI	KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: BLINK 01 tot BLINK 05 (BLINK 02): Kies het patroon voor het knipperen voor de waarschuwing wanneer een gesprek wordt ontvangen.; OFF : Geannuleerd.

BATT/SIGNAL*

KD-R992BT/KD-R891BT:

AUTO: Toont de kracht van de batterij en het signaal wanneer het toestel een Bluetooth apparaat herkent en het Bluetooth apparaat wordt verbonden. ; **OFF:** Geannuleerd.

* De functionaliteit is afhankelijk van het soort telefoon.

Bellen

U kunt bellen met gebruik van de geschiedenis van gesprekken, het telefoonboek of gewoon het intoetsen van het nummer. Het bellen met een stemcommando is tevens mogelijk indien uw mobiele telefoon daarvoor geschikt is.

1 Druk op om de Bluetooth functie te activeren.

"(Naam van eerste apparaat)" verschijnt.

- Indien twee Bluetooth telefoons zijn verbonden, drukt u nogmaals op  om naar de andere telefoon over te schakelen.

"(Naam van tweede apparaat)" verschijnt.

2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.

3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen/geactiveerd of volg de aanwijzingen voor het geselecteerde onderdeel.

Druk op  om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

RECENT CALL

(Alleen beschikbaar wanneer de aangesloten telefoon voor PBAP geschikt is.)

1 Druk op de volgende knop om een naam of een telefoonnummer te selecteren.

KD-R992BT/KD-R899BT/

KD-R794BT/KD-R792BT:

volumeknop

KD-R891BT:

VOL + / -

- "<" verwijst naar ontvangen gesprekken, ">" naar gebelde nummers en "M" naar gemiste gesprekken.
- "NO HISTORY" verschijnt indien er geen geschiedenis of gebeld nummer van gesprekken is.

2 Druk op de volgende knop om te bellen.

KD-R992BT/KD-R899BT/

KD-R794BT/KD-R792BT:

volumeknop

KD-R891BT:

▶/■ ENTER

PHONEBOOK

(Alleen beschikbaar wanneer de aangesloten telefoon voor PBAP geschikt is.)

1 Druk op 2 / 1 om het gewenste teken (A tot Z, 0 tot 9 en OTHERS) te kiezen.

- "OTHERS" verschijnt indien het eerste teken anders dan A tot Z en 0 tot 9 is.

2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een naam te selecteren.

3 Voer de handeling 'selecteer een item (→ 3 of 4)' uit om een telefoonnummer te selecteren en te bellen.

- Het telefoonboek van de aangesloten telefoon wordt automatisch tijdens het koppelen naar het toestel gestuurd.

- Dit toestel kan alleen letters zonder accenten tonen. ("Ü" verschijnt bijvoorbeeld als "U").

DIAL NUMBER

1 Voer de volgende handeling uit om een cijfer (0 t/m 9) of teken (*, #, +) te selecteren.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:

Verdraai de volumeknop

KD-R891BT: Druk op **VOL + / -**

2 Druk op / om de invoerpositie te verplaatsen.

Herhaal stappen 1 en 2 totdat het gehele telefoonnummer is ingevoerd.

3 Druk op de volgende knop om te bellen.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT:

volumeknop

KD-R891BT: **▶/■ ENTER**

VOICE

Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven. (→ Bellen met gebruik van stemherkenning)

Bellen met gebruik van stemherkenning

- 1 Houd  even ingedrukt om de aangesloten telefoon te activeren.
- 2 Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven.

- De ondersteunde stemherkenningsfuncties verschillen per telefoon. Zie de gebruiksaanwijzing van de aangesloten telefoon voor details.
- Dit toestel ondersteunt tevens de "intelligente persoonlijke assistentiefunctie" van iPhone.

Geheugeninstellingen

Opslaan van een contact in het geheugen

U kunt maximaal 6 nummers onder de cijfertoetsen (1 tot 6) vastleggen.

- 1 Druk op om de Bluetooth functie te activeren.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om het gewenste lied of zender te selecteren [RECENT CALL], [PHONEBOOK] of [DIAL NUMBER].
- 3 Voer de handeling 'selecteer een item (➡ 3 of 4)' uit om een contact te selecteren of een telefoonnummer in te voeren.
Druk wanneer een contact is geselecteerd op de volgende knop om het telefoonnummer weer te geven.
KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: ►/■ENTER
- 4 Houd een van de cijfertoetsen (1 tot 6) even ingedrukt.
"MEMORY P(gekozen voorkeurnummer)" verschijnt wanneer het contact is opgeslagen.

Kies voor het wissen van een contact uit het geheugen [DIAL NUMBER] in stap 2 en sla een blanco nummer op.

Bellen vanuit het geheugen

- 1 Druk op om de Bluetooth functie te activeren.
- 2 Druk op een van de cijfertoetsen (1 tot 6).
- 3 Druk op de volgende knop om te bellen.
KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop
KD-R891BT: ►/■ENTER
"NO PRESET" verschijnt indien er geen contactpersoon is vastgelegd.

Bluetooth functie-instellingen

- 1 Houd even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen/geactiveerd of volg de aanwijzingen voor het geselecteerde onderdeel.
- 4 Druk op om te verlaten.

Druk op om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

BT MODE	
PHONE SELECT*	Kiezen van de telefoon of het audiotestel die/dat u wilt verbinden of ontkoppelen. "X" verschijnt voor het apparaat wanneer een verbinding is gemaakt. ">" verschijnt voor het huidige spelende audio-apparaat.
AUDIO SELECT*	
DEVICE DELETE	1 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om het te wissen apparaat te kiezen te selecteren. 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om [YES] of [NO] te selecteren.
PIN CODE EDIT (0000)	Verandert de PIN-code (maximaal 6 cijfers). 1 Voer de volgende handeling uit om een nummer te selecteren. KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: Verdraai de volumeknop KD-R891BT: Druk op VOL + / - 2 Druk op / om de invoerpositie te verplaatsen. Herhaal stappen 1 en 2 totdat de gehele PIN-code is ingevoerd. 3 Druk op de volgende knop om te bevestigen. KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: volumeknop KD-R891BT: ►/■ENTER

* Tegelijkertijd kunnen er maximaal twee Bluetooth telefoons en één Bluetooth audio-apparaat worden verbonden.

RECONNECT	ON: Het toestel maakt automatisch weer een verbinding met het laatst verbonden Bluetooth apparaat wanneer het binnen bereik is.; OFF: Geannuleerd.
AUTO PAIRING	ON: Het toestel koppelt automatisch het ondersteunde Bluetooth apparaat (iPhone/ iPod touch/Android apparaat) wanneer het via de USB-ingangs aansluiting is verbonden. Afhankelijk van het besturingssysteem van het aangesloten apparaat werkt deze functie mogelijk niet.; OFF: Geannuleerd.
INITIALIZE	YES: Terugstellen van alle Bluetooth instellingen (inclusief opgeslagen koppeling, telefoonboek, etc.); NO: Geannuleerd.
INFORMATION	MY BT NAME: Tonen van de naam van het toestel ("KD-R9××BT"/"KD-R8××BT"/ "KD-R7××BT").; MY ADDRESS: Tonen van het adres van dit toestel.

Controlefunctie Bluetooth compatibiliteit

U kunt de verbinding van het ondersteunde profiel tussen het Bluetooth apparaat en het toestel controleren.

- Controleer of er geen Bluetooth apparaat is gekoppeld.

- 1 Houd   even ingedrukt.
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" verschijnt. "SEARCH NOW USING PHONE" ➡
"PIN IS 0000" verschijnt rollend op het display.
- 2 Zoek en kies binnen 3 minuten "KD-R9××BT"/"KD-R8××BT"/
"KD-R7××BT" met het Bluetooth apparaat.
- 3 Voer afhankelijk van wat op het display verschijnt (A), (B) of (C) uit.
(A) "PAIRING" ➡ "XXXXXX" (6-cijferig wachtwoord): Controleer dat hetzelfde wachtwoord op het toestel en het Bluetooth apparaat verschijnt en bedien vervolgens het Bluetooth apparaat om het wachtwoord te bevestigen.
(B) "PAIRING" ➡ "PIN IS 0000": Voer "0000" op het Bluetooth apparaat in.
(C) "PAIRING": Bedien het Bluetooth apparaat om het koppelen te bevestigen.

Wanneer het koppelen geslaagd is, verschijnt "PAIRING OK" ➡ "[Naam apparaat]" en wordt de Bluetooth compatibiliteit gecontroleerd.
Bedien het Bluetooth apparaat wanneer "CONNECT NOW USING PHONE" verschijnt voor verdere toegang tot het telefoonboek.
"TESTING" knippert op het display.

Het resultaat van de verbinding knippert op het display.

"PAIRING OK" en/of "HANDS-FREE OK"*¹ en/of "AUD.STREAM OK"*² en/of "PBAP OK"*³ : Compatibel

*¹ Compatibel met Hands-Free Profile (HFP)

*² Compatibel met Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)

*³ Compatibel met Phonebook Access Profile (PBAP)

Na 30 seconden verschijnt "PAIRING DELETED" ten teken dat de koppeling is gewist en wordt de controlefunctie van het toestel geannuleerd.

- Houd voor het annuleren bronknop even ingedrukt om de stroom uit te schakelen en schakel de stroom vervolgens weer in.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Audio

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

Tijdens de BT AUDIO bron, kunt u vijf Bluetooth audio-apparaten verbinden en tussen deze vijf apparaten schakelen.

Audiospeler via Bluetooth

- 1 Druk herhaaldelijk op de bronknop om BT AUDIO te selecteren.
 - Druk op en voer BT AUDIO direct in.
- 2 Bedien de Bluetooth audiospeler om de weergave te starten.

Voor het	Op het voorpaneel
Weergave/pauze	KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT: Druk op de volumeknop. KD-R891BT: Druk op / ENTER.
Kiezen van een groep of map	Druk op 2 / 1 .
Achterwaarts verspringen/ Voorwaarts verspringen	Druk op / .
Snel achterwaarts/Snel voorwaarts	Houd / even ingedrukt.
Afspelen herhalen	Druk herhaaldelijk op 4 . TRACK REPEAT, ALL REPEAT, REPEAT OFF
Willekeurig afspelen	Druk herhaaldelijk op 3 . GROUP RANDOM, ALL RANDOM, RANDOM OFF
Kies een bestand uit een map/lijst	Zie "Kies een bestand uit een map/lijst" op bladzijde 10.
Schakelen tussen verbonden Bluetooth audio-apparaten	Druk op 5 .*

* Door een druk op de "Play (weergavetoets)" van het aangesloten apparaat zelf, kunt u tevens de geluidswaargave van het apparaat veranderen.

De bediening en display-aanduidingen verschillen mogelijk afhankelijk van de verbonden apparatuur.

Instellingen voor gebruik van de JVC Remote app

De JVC Remote app is ontworpen voor bediening van JVC autoreceivers met gebruik van de volgende apparaten.

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT: iPhone/iPod (via Bluetooth of via USB-ingangs aansluiting) of Android smartphone (via Bluetooth)
KD-R794BT/KD-R792BT: Android smartphone (via Bluetooth)

Vorbereiding:

Installeer de laatste versie van de JVC Remote app op uw apparaat alvorens de verbinding te maken. Ga voor meer informatie naar <http://www.jvc.net/cs/car/>>.

- 1 Houd + even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➡ 3 of 4)' uit om een onderdeel te selecteren. (➡ 20)
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen of geactiveerd.
- 4 Druk op + om te verlaten.

Druk op / om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**
REMOTE APP
SELECT Kies het apparaat (IOS of ANDROID) voor het gebruik van de app.

- IOS** **YES:** Kiezen van de iPhone/iPod voor het gebruik van de app via Bluetooth of indien deze is verbonden met de USB-ingangs aansluiting.; **NO:** Geannuleerd.
Met IOS gekozen, moet u iPod BT bron kiezen (of iPod USB indien uw iPhone/iPod via de USB-ingangs aansluiting is verbonden) om de app te activeren.
- De verbinding van de app wordt onderbroken of ontkoppeld indien:
 - U van de iPod BT bron naar een andere weergavebron overschakelt die via de USB-ingangs aansluiting is verbonden.
 - U van de iPod USB bron naar de iPod BT bron overschakelt.

ANDROID **YES:** Kiezen van de Android smartphone voor gebruik van de app via Bluetooth.; **NO:** Geannuleerd.

ANDROID LIST* Kies van de Android smartphone voor gebruik van de lijst.

STATUS Toont de status van het gekozen apparaat.
IOS CONNECTED: U kunt de app gebruiken met de iPhone/iPod die via Bluetooth of de USB-ingangs aansluiting is verbonden.
IOS NOT CONNECTED: Er is geen IOS apparaat verbonden voor het gebruik van de app.
ANDROID CONNECTED: U kunt de app gebruiken met de Android smartphone die via Bluetooth is verbonden.
ANDROID NOT CONNECTED: Er is geen Android apparaat verbonden voor het gebruik van de app.

* Verschijnt alleen wanneer **[ANDROID]** of **[SELECT]** op **[YES]** is gesteld.

■ Luisteren naar een iPhone/iPod via Bluetooth (voor KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT)

U kunt naar de liederen op de iPhone/iPod via Bluetooth met dit toestel luisteren.

Druk herhaaldelijk op de bronknop om iPod BT te selecteren.

- U kunt de iPod/iPhone op dezelfde manier bedienen als met een iPod/iPhone die via de USB-ingangs aansluiting is verbonden. (➡ 8)
- Indien u een iPhone/iPod met de USB-ingangs aansluiting verbindt tijdens het luisteren naar de iPod BT bron, verandert de bron automatisch naar iPod USB. Druk op bronknop om iPod BT te kiezen indien het apparaat nog via Bluetooth is verbonden.

Internetradio via Bluetooth

U kunt naar Spotify luisteren op uw iPhone/iPod touch/Android-apparaat via Bluetooth op dit toestel.

- Zorg dat de USB-poort niet is verbonden met een apparaat.

■ Naar Spotify luisteren

Voorbereiding:

Kies **[ON]** voor **[SPOTIFY SRC]** in **[SOURCE SELECT]**. (➡ 5)

- Open de Spotify-app op uw apparaat.**
- Verbind uw apparaat via een Bluetooth-verbinding.** (➡ 13)
- Druk herhaaldelijk op bronknop om SPOTIFY te selecteren (voor iPhone/iPod) of SPOTIFY BT (voor Android-apparaten).**
De bron verandert en de uitzending start automatisch.

- U kunt Spotify op dezelfde manier bedienen als Spotify via de USB-poort. (➡ 11)

AUDIO-INSTELLINGEN

Zie pagina 3 of 4 voor de indeling op het voorpaneel.

- 1 Houd - even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (➔ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen/geactiveerd of volg de aanwijzingen voor het geselecteerde onderdeel.
- 4 Druk op - om te verlaten.

Druk op of om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

EQ SETTING	
PRESET EQ	Kiezen van een geschikte, voorinstelde equalizer voor het muziekgenre. • Kies [USER] voor gebruik van de instellingen die met [EASY EQ] of [PRO EQ] zijn gemaakt. FLAT/DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1/HARD ROCK/HIP HOP/JAZZ/POP/R&B/USER/CLASSICAL De Drive equalizer (DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1) versterkt specifieke frequenties in het audiosignaal zodat ruis van buiten de auto of het geluid van de banden wordt gereduceerd.
EASY EQ	Leg uw eigen geluidsinstellingen vast. • De instellingen worden onder [USER] vastgelegd. • De gemaakte instellingen hebben mogelijk invloed op de huidige instellingen voor [PRO EQ]. SUB.W SP*1*2: 00 tot +06 (Basisinstelling: +03) SUB.W*1*3: -50 tot +10 00 BASS: LVL-09 tot LVL+09 LVL 00 MID: LVL-09 tot LVL+09 LVL 00 TRE: LVL-09 tot LVL+09 LVL 00
PRO EQ	Leg uw eigen geluidsinstellingen vast. • De instellingen worden onder [USER] vastgelegd. • De gemaakte instellingen hebben mogelijk invloed op de huidige instellingen voor [EASY EQ].

62.5HZ

LEVEL -09 tot LEVEL +09 (LEVEL 00): Instellen van het vast te leggen niveau voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)

ON: Activeren van verlengde lage tonen.; **OFF:** Geannuleerd.

100HZ/160HZ/250HZ/400HZ/630HZ/1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/6.3KHZ/10KHZ/16KHZ

LEVEL -09 tot LEVEL +09 (LEVEL 00): Instellen van het vast te leggen niveau voor iedere bron. (Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.)

Q FACTOR **1.35/1.50/2.00:** Stel de kwaliteitsfactor in.

AUDIO CONTROL

BASS BOOST	LEVEL +01 tot LEVEL +05: Kiezen van het gewenste versterkingsniveau voor de lage tonen.; OFF: Geannuleerd.
LOUDNESS	LEVEL 01/LEVEL 02: Versterkt de lage en hoge frequenties voor een goed-gebalanceerd geluid bij een laag volumeniveau.; OFF: Geannuleerd.
SUB.W LEVEL*1	SPK-OUT*2 (Niet van toepassing indien 3-weg crossover is gekozen.) SUB.W 00 tot SUB.W +06 (SUB.W +03): Stelt het uitgangsniveau in van de subwoofer die met een luidsprekerdraad is verbonden. (➔ 35)
	PRE-OUT*3 SUB.W -50 tot SUB.W +10 (SUB.W 00): Stelt het uitgangsniveau in van de subwoofer die via een externe versterker met de lijnuitgangs aansluitingen (SW of REAR/SW) is verbonden. (➔ 35)
SUBWOOFER SET*3	ON: Activeren van de subwooferuitgang.; OFF: Geannuleerd.
FADER	(Niet van toepassing indien 3-weg crossover is gekozen.) POSITION R15 tot POSITION F15 (POSITION 00): Instellen van de weergavebalans tussen de voor- en achterluidspreker.

*1, *2, *3. (➔ 22)

AUDIO-INSTELLINGEN

BALANCE *4	POSITION L15 tot POSITION R15 (POSITION 00) : Instellen van de weergavebalans tussen de linker- en rechterluidspreker.
VOLUME ADJUST	LEVEL -15 tot LEVEL +06 (LEVEL 00) : Legt het basisvolumeniveau voor iedere bron vast (in overeenstemming met het FM-volumeniveau). Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron.
AMP GAIN	LOW POWER : Beperken van het maximale volumeniveau tot 25. (Kies indien het maximale vermogen van iedere luidspreker minder dan 50 W is ter bescherming van de luidsprekers.); HIGH POWER : Het maximale volumeniveau is 35.
SPK/PRE OUT	(Niet van toepassing indien 3-weg crossover is gekozen.) Kies in overeenstemming met de gemaakte luidsprekerverbinding de juiste instelling voor de gewenste weergave. (➔ Luidsprekeruitganginstellingen)
SPEAKER SIZE	Afhankelijk van het gekozen type voor crossover (➔ [X ' OVER TYPE]), verschijnen de 2-weg crossover of 3-weg crossover instelbare onderdelen.
X ' OVER	(➔ 23, Crossover-instellingen) 2-weg crossover is de standaardinstelling.
DTA SETTINGS	Voor instellingen, ➔ 25, Digital Time Alignment instellingen .
CAR SETTINGS	
X ' OVER TYPE	Voorzorgen : Stel het volume in alvorens [X ' OVER TYPE] te veranderen om te voorkomen dat het uitgangsniveau plotseling verhoogt of verlaagt.
2-WAY	(Verschijnt alleen wanneer [3-WAY] is gekozen.) YES : Kiest het twee-weg crossovertype.; NO : Geannuleerd.
3-WAY	(Verschijnt alleen wanneer [2-WAY] is gekozen.) YES : Kiest het drie-weg crossovertype.; NO : Geannuleerd.

*1 Verschijnt alleen wanneer **[SUBWOOFER SET]** op **[ON]** is gesteld. (➔ **21**)

*2 Voor 2-weg crossover: Verschijnt alleen wanneer **[SPK/PRE OUT]** op **[SUB.W/SUB.W]** is gesteld. (➔ **23**)

*3 Voor 2-weg crossover: Verschijnt alleen wanneer **[SPK/PRE OUT]** op **[REAR/SUB.W]** of **[SUB.W/SUB.W]** is gesteld. (➔ **23**)

*4 De instelling heeft geen effect op de subwooferuitgang.

SOUND EFFECT

SPACE ENHANCE	(Niet van toepassing op de TUNER bron.) SMALL/MEDIUM/LARGE : Het ruimtelijk geluid wordt virtueel verbeterd.; OFF : Geannuleerd.
SND RESPONSE	LEVEL 1/LEVEL 2/LEVEL 3 : Het geluid wordt virtueel realistischer.; OFF : Geannuleerd.
SOUND LIFT	LOW/MIDDLE/HIGH : De positionering van het geluid van de luidsprekers wordt virtueel ingesteld.; OFF : Geannuleerd.
VOL LINK EQ	ON : De frequentie wordt versterkt zodat lawaai van buiten de auto of van de banden van de auto wordt gereduceerd.; OFF : Geannuleerd.
K2 TECHNOLOGY	(Niet van toepassing op de TUNER bron en AUX bron.) ON : Verbeteren van de geluidskwaliteit van gecomprimeerde muziek.; OFF : Geannuleerd.

Luidsprekeruitganginstellingen [SPK/PRE OUT]

(Alleen van toepassing indien [X ' OVER TYPE] op [2-WAY] is gesteld)

Kies de uitganginstelling voor de luidsprekers **[SPK/PRE OUT]**, in overeenstemming met de gemaakte luidsprekerverbinding.

Verbinden via de lijnuitgangsaansluitingen

Voor een verbinding via een externe versterker. (➔ **35**)

KD-R992BT:

Instelling op [SPK/PRE OUT]	Audiosignaal via lijnuitgangsaansluiting		
	FRONT	REAR	SW
REAR/REAR (basisinstelling)	Voorluidsprekersuitgang	Achterluidsprekersuitgang	Subwooferuitgang
REAR/SUB.W	(Niet mogelijk)	(Niet mogelijk)	(Niet mogelijk)
SUB.W/SUB.W	Voorluidsprekersuitgang	L (links): Subwooferuitgang R (rechts): (Demping)	Subwooferuitgang

AUDIO-INSTELLINGEN

KD-R899BT/KD-R891BT:

Instelling op [SPK/PRE OUT]	Audiosignaal via lijnuitgangsaansluiting	
	FRONT	REAR/SW
REAR/REAR	Voorluidsprekersuitgang	Achterluidsprekersuitgang
REAR/SUB.W (basisinstelling)	Voorluidsprekersuitgang	Subwooferuitgang
SUB.W/SUB.W	Voorluidsprekersuitgang	Subwooferuitgang

KD-R794BT/KD-R792BT:

Instelling op [SPK/PRE OUT]	Audiosignaal via lijnuitgangsaansluiting	
	REAR/SW	
REAR/REAR	Achterluidsprekersuitgang	
REAR/SUB.W (basisinstelling)	Subwooferuitgang	
SUB.W/SUB.W	Subwooferuitgang	

Verbinden via luidsprekerdraden

Voor een verbinding zonder een externe versterker. Met deze instelling kunt u echter ook genieten van de subwooferuitgang. (➔ 35)

Instelling op [SPK/PRE OUT]	Audiosignaal via achterluidsprekerdraad	
	L (links)	R (rechts)
REAR/REAR	Achterluidsprekersuitgang	Achterluidsprekersuitgang
REAR/SUB.W	Achterluidsprekersuitgang	Achterluidsprekersuitgang
SUB.W/SUB.W	Subwooferuitgang	(Damping)

Met [SUB.W/SUB.W] gekozen:

- [120HZ] is gekozen in [SUBWOOFER LPF] en [THROUGH] is niet beschikbaar. (➔ 24)
- [POSITION R02] is gekozen in [FADER] en het instelbereik is [POSITION R15] tot [POSITION 00]. (➔ 21)

Crossover-instellingen

Hieronder vindt u de instelbare onderdelen voor 2-weg crossover en 3-weg crossover.

▲ Voorzorgen

Kies het type crossover dat overeenkomt met de luidsprekerverbindingen. (➔ 35)

Indien u een verkeerd type kiest:

- De luidsprekers worden mogelijk beschadigd.
- Het uitgangsniveau is mogelijk zeer hoog of laag.

SPEAKER SIZE

Kies in overeenstemming met het formaat van de aangesloten luidsprekers voor een optimaal geluid.

- De instellingen voor de frequentie en helling worden automatisch gemaakt voor de crossover van de gekozen luidspreker.
- Indien 2-weg crossover en [NONE] zijn gekozen voor [TWEETER] van [FRONT], zijn [REAR] en [SUBWOOFER] voor [SPEAKER SIZE] en [X'OVER] van de gekozen luidspreker niet beschikbaar.
- Indien 3-weg crossover en [NONE] zijn gekozen voor [WOOFER] van [SPEAKER SIZE], is [X'OVER] van [WOOFER] niet beschikbaar.

X'OVER (crossover)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Stel de crossover-frequentie voor de gekozen luidsprekers in (hoog-doorlaatlfilter of laag-doorlaatlfilter).
Met [THROUGH] gekozen, worden alle signalen naar de gekozen luidsprekers gestuurd.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Stel de crossover-helling in.
Alleen kiesbaar indien een andere instelling dan [THROUGH] is gekozen voor de crossover-frequentie.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Kies de fase van de luidsprekeruitgang in overeenstemming met de andere luidsprekeruitgang.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Stel het uitgangsvolume van de gekozen luidspreker in.

AUDIO-INSTELLINGEN

Instelbare onderdelen voor 2-weg crossover

SPEAKER SIZE			
FRONT	SIZE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9/7×10	
	TWEETER	SMALL/MIDDLE/LARGE/NONE (niet verbonden)	
REAR*1	SIZE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9/7×10/NONE (niet verbonden)	
SUBWOOFER*2*3	SIZE	16CM/20CM/25CM/30CM/38CM OVER/NONE (niet verbonden)	
X ' OVER			
TWEETER	FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ	
	GAIN LEFT	-08DB tot 00DB	
	GAIN RIGHT	-08DB tot 00DB	
FRONT HPF	F-HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	F-HPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB	
	F-HPF GAIN	-08DB tot 00DB	
REAR HPF*1	R-HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	R-HPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB	
	R-HPF GAIN	-08DB tot 00DB	
SUBWOOFER LPF*2*3	SW LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	SW LPF SLOPE	-06DB/-12DB/-18DB/-24DB	
	SW LPF PHASE	REVERSE (180°)/ NORMAL (0°)	
	SW LPF GAIN	-08DB tot 00DB	

Instelbare onderdelen voor 3-weg crossover

SPEAKER SIZE			
TWEETER	SMALL/MIDDLE/LARGE		
MID RANGE	8CM/10CM/12CM/13CM/16CM/17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9		
WOOFER*3	16CM/20CM/25CM/30CM/38CM OVER/NONE (niet verbonden)		
X ' OVER			
TWEETER	HPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ	
	SLOPE	-06DB/-12DB	
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)	
	GAIN	-08DB tot 00DB	
MID RANGE	HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	HPF SLOPE	-06DB/-12DB	
	LPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ/THROUGH	
	LPF SLOPE	-06DB/-12DB	
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)	
	GAIN	-08DB tot 00DB	
WOOFER*3	LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH	
	SLOPE	-06DB/-12DB	
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)	
	GAIN	-08DB tot 00DB	

^{*1} Verschijnt alleen wanneer [SPK/PRE OUT] op [REAR/REAR] of [REAR/SUB.W] is gesteld.
(→ 22, 23)

^{*2} Verschijnt alleen wanneer [SPK/PRE OUT] op [REAR/SUB.W] of [SUB.W/SUB.W] is gesteld.
(→ 22, 23)

^{*3} Verschijnt alleen wanneer [SUBWOOFER SET] op [ON] is gesteld. (→ 21)

AUDIO-INSTELLINGEN

Digital Time Alignment instellingen

Digital Time Alignment stelt de vertragingstijd van de luidsprekeruitgang nauwkeurig en passend voor de omgeving van uw auto in.

- Voor meer informatie, ➔ **Bepaal de waarde voor [DISTANCE] en [GAIN] van [DTA SETTINGS].**

DTA SETTINGS

POSITION

Kiezen van uw luisterpositie (referentiepunt).

ALL: Geen compensatie; **FRONT RIGHT:** Rechtervoorstel;

FRONT LEFT: Linkervorstel; **FRONT ALL:** Voorstoel

- [FRONT ALL] kan alleen worden gekozen wanneer [X ' OVER TYPE] op [2-WAY] is gesteld. (➔ 22)

DISTANCE*1

0CM tot **610CM**: Stel de afstand nauwkeurig af voor het compenseren.

GAIN*1

-8DB tot **0DB**: Stel het uitgangsvolume van de gekozen luidspreker nauwkeurig in.

DTA RESET

YES: Terugstellen van ([DISTANCE] en [GAIN]) van de gekozen [POSITION] naar de basisinstelling.; **NO:** Geannuleerd.

CAR SETTINGS

Identificeer uw automerk en de plaats van de achterluidspreker voor het maken van instellingen voor [DTA SETTINGS].

CAR TYPE

COMPACT/FULL SIZE CAR/WAGON/MINIVAN/SUV/

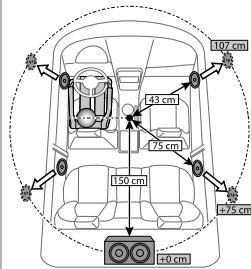
MINIVAN(LONG): Kiezen van het merk van uw auto.; **OFF:** Geen compensatie.

R-SP LOCATION*2

Kiezen van de plaats van de achterluidsprekers in uw auto voor het berekenen van de langste afstand tot de gekozen luisterpositie (referentiepunt).

- DOOR/REAR DECK:** Alleen kiesbaar wanneer [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] of [SUV] voor [CAR TYPE] is gekozen.
- 2ND ROW/3RD ROW:** Alleen kiesbaar wanneer [MINIVAN] of [MINIVAN(LONG)] voor [CAR TYPE] is gekozen.

Bepaal de waarde voor [DISTANCE] en [GAIN] van [DTA SETTINGS]



Indien u de afstand van het midden van de huidige ingestelde luisterpositie tot iedere luidspreker specificeert, wordt de vertragingstijd automatisch berekend en ingesteld.

- 1 Bepaal het midden van de huidige ingestelde luisterpositie als referentiepunt.
- 2 Meet de afstanden vanaf het referentiepunt tot de luidsprekers.
- 3 Bereken de verschillen tussen de afstand tot de verste luidspreker (achterluidspreker) en de andere luidsprekers.
- 4 Stel [DISTANCE] op de waarde die in stap 3 is berekend voor iedere luidspreker in.
- 5 Stel [GAIN] voor de iedere luidspreker in.

Voorbeeld: Wanneer [FRONT ALL] als luisterpositie is gekozen

*1 Kies de luidspreker alvorens een instelling te maken:

Indien 2-weg crossover is gekozen:

FRONT LEFT/FRONT RIGHT/REAR LEFT/REAR RIGHT/SUBWOOFER:

- U kunt [REAR LEFT], [REAR RIGHT] en [SUBWOOFER] alleen kiezen indien een andere instelling dan [NONE] is gekozen voor [REAR] en [SUBWOOFER] van [SPEAKER SIZE]. (➔ 24)

Indien 3-weg crossover is gekozen:

TWEETER LEFT/TWEETER RIGHT/MID LEFT/MID RIGHT/WOOFER:

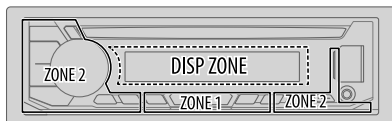
- U kunt [WOOFER] alleen kiezen indien een andere instelling dan [NONE] is gekozen voor [WOOFER] van [SPEAKER SIZE]. (➔ 24)

*2 Verschijnt uitsluitend wanneer [X ' OVER TYPE] op [2-WAY] is gesteld (➔ 22) en een andere instelling dan [NONE] is gekozen voor [REAR] van [SPEAKER SIZE]. (➔ 24)

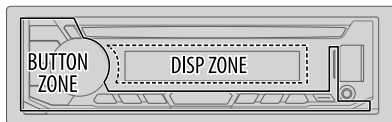
DISPLAY-INSTELLINGEN

Zone-identificatie voor helderheidsinstellingen

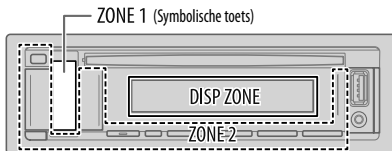
KD-R992BT



KD-R899BT/
KD-R794BT/
KD-R792BT

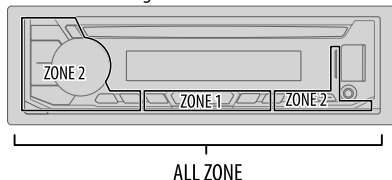


KD-R891BT

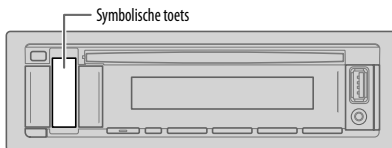


Zone-identificatie voor kleurinstelling

KD-R992BT



KD-R891BT



- 1 Houd even ingedrukt.
- 2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om een onderdeel (zie de volgende tabel) te selecteren.
- 3 Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen/geactiveerd of volg de aanwijzingen voor het geselecteerde onderdeel.
- 4 Druk op om te verlaten.

Druk op om naar het voorgaande instelonderdeel terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

DISPLAY

DIMMER

De verlichting wordt gedimd.

OFF: De dimmer wordt uitgeschakeld. De helderheid verandert naar de **[DAY]** instelling.

ON: De dimmer wordt ingeschakeld. De helderheid verandert naar de **[NIGHT]** instelling. (→ **[BRIGHTNESS]**)

DIMMER TIME: Stel de start- en stoptijd voor de dimmer in.

1 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om de **[ON]**-tijd aan te passen.

2 Voer 'Selecteer een onderdeel (→ 3 of 4)' uit om de **[OFF]**-tijd aan te passen.

(Basisinstelling: **[ON]: 18:00**; **[OFF]: 6:00**)

DIMMER AUTO: De dimmer wordt automatisch in- en uitgeschakeld wanneer u de koplampen van de auto uit- en inschakelt. *1

BRIGHTNESS

Stel de helderheid voor het display en de toetsen voor dag en nacht afzonderlijk in.

1 **DAY/NIGHT:** Kies dag of nacht.

2 Kies een zone. (Zie de afbeelding.)

3 **LEVEL 00** tot **LEVEL 31:** Stel het helderheidsniveau in.

TEXT SCROLL *2

SCROLL ONCE: Eenmaal rollend tonen van de display-informatie.;

SCROLL AUTO: Het rollen van tekst wordt herhaald met intervallen van 5 seconden.;

SCROLL OFF: Geannuleerd.

*1 Het verlichtingsdraad moet worden verbonden. (→ 35)

*2 Bepaalde tekens en symbolen worden niet juist getoond of er verschijnt een blanco voor in de plaats.

DISPLAY-INSTELLINGEN

COLOR (voor KD-R992BT)	
PRESET	Selecteer de kleur van de toetsverlichting in afzonderlijke zones. 1 Kies een zone. (Zie de afbeelding op blz. 26.) 2 Kies een kleur voor de gekozen zone. • COLOR 01 tot COLOR 49 • USER: De kleur die u voor [DAY COLOR] of [NIGHT COLOR] heeft gemaakt, wordt getoond. • COLOR FLOW01 tot COLOR FLOW03: De kleur verandert bij de verschillende snelheden. • CRYSTAL/FLOWER/FOREST/GRADATION/OCEAN/SUNSET/RELAX: Het gekozen kleurpatroon wordt getoond.*³ (Alleen kiesbaar indien [ALL ZONE] in stap 1 is gekozen.)
DAY COLOR	Sla uw kleuren voor de dag- en nachtverlichting voor verschillende zones op. 1 Kies een zone. (Zie de afbeelding op blz. 26.) 2 RED/GREEN/BLUE: Kies een primaire kleur. 3 00 tot 31: Kies het niveau. Herhaal stappen 2 en 3 voor alle primaire kleuren. • De instelling wordt onder [USER] in [PRESET] vastgelegd. • [NIGHT COLOR] of [DAY COLOR] verandert door de koplampen van de auto in en uit te schakelen.
NIGHT COLOR	
COLOR GUIDE	ON: Wijzigt de toetsverlichting wanneer instellingen worden uitgevoerd in het menu en lijstzoeken. ; OFF: Geannuleerd.

*³ Als een van deze kleurpatronen wordt geselecteerd, wijzigt de toetsverlichting van **[ZONE 1]** en **[ZONE 2]** naar de standaardkleur.

COLOR (voor KD-R891BT: Alleen symbolische toets)	
PRESET	Kies een verlichtingskleur voor de symbolische toets. (Zie de afbeelding op blz. 26.) • COLOR 01 tot COLOR 49 • USER: De kleur die u voor [DAY COLOR] of [NIGHT COLOR] heeft gemaakt, wordt getoond. • COLOR FLOW01 tot COLOR FLOW03: De kleur verandert bij de verschillende snelheden. • Vooraf ingestelde kleur: CRYSTAL, FLOWER, FOREST, GRADATION, OCEAN, SUNSET, RELAX
DAY COLOR	Leg uw eigen kleuren voor dag en nacht voor de verlichting van de symbolische toets vast. 1 RED/GREEN/BLUE: Kies een primaire kleur. 2 00 tot 31: Kies het niveau. Herhaal stappen 1 en 2 voor alle primaire kleuren.
NIGHT COLOR	• De instelling wordt onder [USER] in [PRESET] vastgelegd. • [NIGHT COLOR] of [DAY COLOR] verandert door de koplampen van de auto in en uit te schakelen.
MENU COLOR	ON: De kleur voor de verlichting van de symbolische toets is wit tijdens de menufunctie of wanneer een muziekbestand van een map/lijst wordt gekozen. ; OFF: Geannuleerd.

TER REFERENTIE

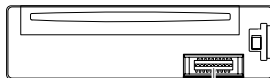
■ Onderhoud

Reinigen van het toestel

Verwijder vuil van het voorpaneel met een droge siliconen of zachte doek.

Reinigen van de aansluitingen

Verwijder het voorpaneel en reinig de aansluitingen voorzichtig met een katoenen wattestokje en let op dat u de aansluitingen niet beschadigt.



Aansluiting (op de achterkant van het voorpaneel)

Meer over discs:

- Raak het opnameoppervlak van een disc niet aan.
- Plak geen plakband e.d. op een disc en gebruik geen disc waar plakband e.d. op geplakt is.
- Gebruik geen toebehoren of hulpstukken voor discs.
- Veeg vanuit het midden van de disc naar de rand.
- Reinig discs met een droge siliconen of zachte doek. Gebruik geen oplosmiddelen.
- Verwijder een disc in horizontale richting uit het toestel.
- Verwijder bramen van het middengat en de discrand alvorens een disc te plaatsen.

■ Meer informatie

Voor de: — Een lijst met de laatste firmware-updates en compatibele onderdelen
— Originele app van JVC
— Andere actuele informatie

Ga naar <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Algemeen

- Dit toestel kan alleen de volgende CD's afspelen:



- **DualDisc-weergave:** De niet-DVD kant van een "DualDisc" komt niet overeen met de "Compact Disc Digital Audio" standaard. Het gebruik van de niet-DVD kant van een "DualDisc" met dit toestel wordt afgeraden.
- Ga voor gedetailleerde informatie en opmerkingen over afspeelbare audiobestanden naar <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Afspeelbare bestanden

- Afspeelbaar audiobestand:

Voor disc:

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-R794BT/KD-R792BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

Voor USB-massaopslagklasse-apparaat:

KD-R992BT/KD-R899BT/KD-R891BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac),

AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-R794BT/KD-R792BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav),

FLAC (.flac)

- Afspeelbare diskmedia: CD-R/CD-RW/CD-ROM
 - Bestandsformaat afspeelbare disc: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Lange bestandsnaam
 - Bestandssysteem van afspeelbaar USB-apparaat: FAT12, FAT16, FAT32
- Zelfs als de audiobestanden aan de bovenstaande normen voldoen, kunnen zij mogelijk niet worden afgespeeld, afhankelijk van het soort media of apparaat en de omstandigheden.
- AAC-bestanden (.m4a) op een door iTunes gecodeerde CD kunnen niet worden afgespeeld op dit toestel.

Ongeschikte discs

- Discs die niet rond zijn.
- Discs met kleuren op het opnameoppervlak en vuile discs.
- Opneembare/herschrijfbaar discs die niet zijn afgerond.
- 8 cm CD. Het toestel kan defect raken wanneer u probeert deze met bijvoorbeeld een adapter te plaatsen.

Meer over USB-apparaten

- U kunt geen USB-apparaat via een USB-hub verbinden.
- Het verbinden met een kabel die langer dan 5 m is, kan abnormale weergave tot gevolg hebben.
- Dit toestel herkent geen USB-apparaat dat een ander voltage dan 5 V heeft en 1,5 A overschrijdt.

Meer over iPod/iPhone (uitgezonderd voor KD-R794BT/KD-R792BT)

- Via USB-ingangsaansluiting:
 - Made for
 - iPod touch (5th en 6th generation)
 - iPod nano (7th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus

TER REFERENTIE

- Via Bluetooth:
 - Made for
 - iPod touch (5th en 6th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- Videobestanden van het “Videos” menu kunnen niet tijdens **[HEAD MODE]** worden doorlopen.
- De volgorde van liedjes op het keuzemenu van dit toestel is mogelijk anders dan de volgorde van de iPod/iPhone.
- Afhankelijk van de versie van het besturingssysteem van de iPod/iPhone, werken bepaalde functies mogelijk niet met dit toestel.

Meer over Android apparaten

- Dit toestel ondersteunt Android OS 4.1 en hoger.
- Bepaalde Android apparaten (met OS 4.1 en hoger) ondersteunen Android Open Accessory (AOA) 2.0 mogelijk niet volledig.
- Indien het Android apparaat zowel massa-opslagklasseapparatuur als AOA 2.0 ondersteunt, geeft dit toestel altijd voorrang aan weergave via AOA 2.0.

Meer over Spotify

- De Spotify-toepassing ondersteunt:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 of hoger)
 - iPod touch (5th en 6th generation)
 - Android OS 4.0.3 of hoger
- Spotify is een service van derden en de specificaties zijn derhalve zonder voorafgaande kennisgeving wijzigbaar. Daarbij wordt compatibiliteit niet gegarandeerd en zijn sommige of alle services mogelijk niet beschikbaar.
- Sommige Spotify-functies kunnen niet worden gebruikt via dit toestel.
- Neem voor problemen met het gebruik van de toepassing contact op met Spotify op <www.spotify.com>.

Meer over Bluetooth

- Bepaalde Bluetooth apparatuur kan vanwege de Bluetooth versie van die apparatuur mogelijk niet met dit toestel worden verbonden.
- Dit toestel werkt mogelijk niet met bepaalde Bluetooth apparatuur.
- De signaalcondities verschillen afhankelijk van de omgeving.

Beschikbare Cyrillische letters

■	Beschikbare tekens																								
□	Display-aanduidingen																								
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р									
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р									
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Е										
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	е										

Veranderen van de displayinformatie

Door iedere druk op verandert de display-informatie.

- Indien er geen informatie beschikbaar is of niet is opgenomen, verschijnt “NO TEXT”, “NO NAME”, of een andere melding (bijvoorbeeld zenderaam) of het is leeg.

Bronnaam	Display-informatie (voor KD-R992BT/KD-R891BT)
FM of AM	Frequentie (Datum/Klok)*1 ➔ Frequentie (Datum) met muzieksynchronisatie*2 ➔ (terug naar het begin) (Alleen voor FM Radio Data Systeem-zenders) Zenderaam (PS)/Programmatype (PTY) (Datum/Klok)*1 ➔ Radiotekst (Datum/Klok)*1 ➔ Radiotekst+ (Radiotekst+) ➔ Titel van nummer (Artiest) ➔ Titel van nummer (Datum/Klok)*1 ➔ Frequentie (Datum/Klok)*1 ➔ Zenderaam (PS)/Programmatype (PTY) (Datum) met muzieksynchronisatie*2 ➔ (terug naar het begin)
CD of USB	(Voor CD-DA) Fragmenttitel (Artiest) ➔ Fragmenttitel (Discnaam) ➔ Fragmenttitel (Datum/Klok)*1 ➔ Weergavetijd (Datum/Klok)*1 ➔ Fragmenttitel (Artiest) met muzieksynchronisatie*2 ➔ (terug naar het begin) (Voor een MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-bestand) Titel van nummer (Artiest) ➔ Titel van nummer (Albumnaam) ➔ Titel van nummer (Datum/Klok)*1 ➔ Naam van bestand (Naam van map) ➔ Naam van bestand (Datum/Klok)*1 ➔ Weergavetijd (Datum/Klok)*1 ➔ Titel van nummer (Artiest) met muzieksynchronisatie*2 ➔ (terug naar het begin)

*1, *2: (➔ 30)

TER REFERENTIE

Bronnaam	Display-informatie (voor KD-R992BT/KD-R891BT)
iPod USB/iPod BT of ANDROID	Indien [HEAD MODE]/[AUTO MODE] is gekozen (→ 9): Titel van nummer (Artiest) → Titel van nummer (Albumnaam) → Titel van nummer (Datum/Klok)* ¹ → Weergavetijd (Datum/Klok)* ¹ → Titel van nummer (Artiest) met muzieksynchronisatie* ² → (terug naar het begin)
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Contexttitel (Datum/Klok)* ¹ → Titel van lied (Artiest) → Titel van lied (Albumnaam) → Titel van nummer (Datum/Klok)* ¹ → Weergavetijd (Datum/Klok)* ¹ → Contexttitel (Datum) met muzieksynchronisatie* ² → (terug naar het begin)
BT AUDIO	Titel van nummer (Artiest) → Titel van nummer (Albumnaam) → Titel van nummer (Datum/Klok)* ¹ → Weergavetijd (Datum/Klok)* ¹ → Titel van nummer (Artiest) met muzieksynchronisatie* ² → (terug naar het begin)
AUX	AUX (Datum/Klok)* ¹ → AUX (Datum) met muzieksynchronisatie* ² → (terug naar het begin)

*¹ De resterende batterijspanning en signaalsterkte van het Bluetooth apparaat worden getoond wanneer [BATT/SIGNAL] op [AUTO] is gesteld. (→ 16)

*² KD-R992BT: De kleur van de verlichting van de toetsen verandert synchroon aan de muziek.
KD-R891BT: De kleuren van de verlichting van de symbolische toets verandert synchroon aan de muziek.

Bronnaam	Display-informatie (voor KD-R899BT/KD-R794BT/KD-R792BT)
FM of AM	Frequentie → Klok → Frequentie met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin) (Alleen voor FM Radio Data Systeem-zenders) Zendernaam (PS)/Programmatype (PTY) → Radiotekst → Radiotekst+ → Radiotekst+ titel/Radiotekst+ artiest → Frequency → Klok → Zendernaam (PS)/Programmatype (PTY) met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)
CD of USB	(Voor CD-DA) Discitel/Artiest → Titel van nummer/Artiest → Weergavetijd → Klok → Discitel/Artiest met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin) (Voor een MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-bestand) Titel van lied/Artiest → Albumnaam/Artiest → Naam van map → Naam van bestand → Weergavetijd → Klok → Titel van lied/Artiest met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)
iPod USB/iPod BT of ANDROID	Indien [HEAD MODE]/[AUTO MODE] is gekozen (→ 9): Titel van lied/Artiest → Albumnaam/Artiest → Weergavetijd → Klok → Titel van lied/Artiest met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Contexttitel → Titel van lied → Artiestnaam → Albumnaam → Weergavetijd → Klok → Contexttitel met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)
BT AUDIO	Titel van lied/Artiest → Albumnaam/Artiest → Weergavetijd → Klok → Titel van lied/Artiest met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)
AUX	AUX → Klok → AUX met muzieksynchronisatie* → (terug naar het begin)

* De helderheid van de toetsverlichting verandert aan de hand van de muziek.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
Algemeen	Geen geluid. • Stel het volume op het optimale niveau in. • Controleer de snoeren en verbindingen.
	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" verschijnt. Schakel de stroom uit en controleer of de aansluitingen van de luidsprekerdraden goed zijn geïsoleerd. Schakel de stroom weer in.
	"PROTECTING SEND SERVICE" verschijnt. Breng het toestel naar de dichtstbijzijnde reparatieservice.
	Bron kan niet worden gekozen. Controleer de [SOURCE SELECT] instelling. (➔ 5)
Radio	• Ontvangst van radio-uitzendingen is slecht. • Statische ruis tijdens het luisteren naar de radio. Sluit de antenne goed aan.
	Disc kan niet worden uitgeworpen. Houd  even ingedrukt om de disc geforceerd uit te werpen. Let op dat de disc niet valt na het uitwerpen.
CD/USB/iPod	"IN DISC" verschijnt. Controleer alvorens de disc uit te werpen dat de lade niet door iets wordt geblokkeerd.
	"PLEASE EJECT" verschijnt. Druk op  en plaats de disc vervolgens juist.
	De weergavevolgorde is anders. De weergavevolgorde wordt bepaald door de bestandsnaam (USB) of de volgorde waarop de bestanden werden opgenomen (disc).
	Verstreken tijd is niet correct. Dit is afhankelijk van het opnameproces.
	"NOT SUPPORT" verschijnt en het fragment wordt overgeslagen. Controleer of het fragment van een afspeelbaar formaat is. (➔ 28)
	"READING" blijft knipperen. • Gebruik niet te veel niveaus en mappen. • Plaats de disc opnieuw of bevestig het USB-apparaat weer.

Symptoom	Oplossing
"UNSUPPORTED DEVICE" verschijnt.	• Controleer of het aangesloten apparaat met dit toestel compatibel is en of de bestandssystemen het vereiste formaat hebben. (➔ 28) • Bevestig het apparaat weer.
"UNRESPONSIVE DEVICE" verschijnt.	Controleer of het apparaat juist functioneert en verbind opnieuw.
"USB HUB IS NOT SUPPORTED" verschijnt.	Dit toestel ondersteunt geen USB-apparaat dat via een USB-hub is verbonden.
"CANNOT PLAY" verschijnt.	Verbind een USB-apparaat dat afspeelbare audiobestanden heeft.
CD/USB/iPod • De bron wijzigt niet naar "USB" als u een USB-apparaat aansluit terwijl u naar een andere bron luistert. • "USB ERROR" verschijnt	De USB-poort trekt meer stroom dan de ontwerplimiet. Schakel de stroom uit en koppel het USB-apparaat af. Schakel vervolgens de stroom in en sluit het USB-apparaat weer aan. Als dit het probleem niet oplost, schakel de stroom dan uit en in (of reset het toestel), voordat u een ander USB-apparaat aansluit.
De iPod/iPhone kan niet worden ingeschakeld of werkt niet.	• Controleer de verbinding tussen dit toestel en de iPod/iPhone. • Ontkoppel en reset de iPod/iPhone middels een harde reset.
"LOADING" verschijnt wanneer u de zoekfunctie activeert door een druk op  .	Dit toestel is de iPod/iPhone muzieklijst nog aan het maken. Het laden duurt even. Probeer later nogmaals.
Juiste tekens worden niet getoond.	• Dit toestel kan uitsluitend hoofdletters, cijfers en een beperkt aantal symbolen tonen. • Afhankelijk van de gekozen displaytaal (➔ 6), worden bepaalde tekens mogelijk niet juist getoond.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
• Geen geluid tijdens weergave. • Geluid wordt alleen via Android apparaat uitgestuurd.	• Verbind het Android apparaat opnieuw. • Met [AUDIO MODE], start u een mediaplayerapp op het Android apparaat en start u vervolgens de weergave. • Met [AUDIO MODE], start u de huidige mediaplayerapp opnieuw of gebruikt u een andere mediaplayerapp. • Start het Android apparaat opnieuw op. • Indien het probleem nog niet is opgelost, kan het Android apparaat het audiosignaal niet naar het toestel leiden. (➔ 29)
Weergave is onmogelijk met [AUTO MODE] .	• Controleer of de app JVC MUSIC PLAY APP op het Android apparaat is geïnstalleerd. (➔ 8) • Verbind het Android apparaat opnieuw en kies de juiste bedieningsfunctie. (➔ 9) • Indien het probleem nog niet is opgelost, ondersteunt het aangesloten Android apparaat [AUTO MODE] niet. (➔ 29)
"NO DEVICE" of "READING" blijft knipperen.	• Schakel de opties van de fabrikant op het Android apparaat uit. • Verbind het Android apparaat opnieuw. • Indien het probleem nog niet is opgelost, ondersteunt het aangesloten Android apparaat [AUTO MODE] niet. (➔ 29)
Weergave wordt onderbroken of het geluid slaat over.	Schakel de energiebesparingsfunctie op het Android apparaat uit.
"CANNOT PLAY"	• Controleer dat het Android apparaat geschikte audiobestanden heeft. • Verbind het Android apparaat opnieuw. • Start het Android apparaat opnieuw op.

Symptoom	Oplossing
"DISCONNECTED"	USB is afgekoppeld van het hoofdtoestel. Zorg dat het apparaat juist is verbonden via USB.
"CONNECTING"	• Verbonden via USB-poort: Het apparaat is verbonden met het hoofdtoestel. Een moment geduld. • Verbonden via Bluetooth: Geen Bluetooth-verbinding. Controleer de Bluetooth-verbinding en zorg dat het apparaat en het toestel gekoppeld en verbonden zijn.
"CHECK APP"	De Spotify-toepassing is niet juist verbonden of de gebruiker is niet aangemeld. Sluit de Spotify-toepassing en start opnieuw op, meld u vervolgens aan op uw Spotify-account.
Geen Bluetooth apparaat herkend.	• Zoek nogmaals met de Bluetooth apparatuur. • Stel het toestel terug. (➔ 3 of 4)
Koppelen onmogelijk.	• Controleer dat u dezelfde PIN-code heeft ingevoerd voor het toestel en het Bluetooth apparaat. • Wis de koppelingsinformatie van zowel het toestel als het Bluetooth apparaat en koppel vervolgens opnieuw. (➔ 13)
Echo of ruis.	• Verander de positie van de microfoon. (➔ 12) • Controleer de [ECHO CANCEL] instelling. (➔ 15)
Kwaliteit van het geluid van de telefoon is slecht.	• Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth apparatuur korter is. • Rijd de auto naar een plaats waar de signaalontvangst beter is.
Geluid wordt onderbroken tijdens weergave van een Bluetooth audiospeler.	• Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth audiospeler korter is. • Schakel het toestel even uit en dan weer in en verbind opnieuw. • Andere Bluetooth apparaten proberen mogelijk een verbinding met het toestel te maken.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
De verbonden Bluetooth audiospeler kan niet worden bediend.	- Controleer of de verbonden Bluetooth audiospeler geschikt is voor Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Zie de handleiding van de audiospeler.) - Ontkoppel en verbind de Bluetooth speler opnieuw.
"PLEASE WAIT"	Het toestel maakt voorbereiding voor gebruik van de Bluetooth functie. Indien de mededeling niet verdwijnt, schakel het toestel dan even uit en weer in en verbind het apparaat opnieuw.
"NOT SUPPORT"	De verbonden telefoon is niet voor stemherkenning geschikt.
"ERROR"	Voer de procedure nogmaals uit. Indien "ERROR" weer wordt getoond, controleer dan of het apparaat voor de betreffende functie geschikt is.
"H/W ERROR"	Stel het toestel terug en probeer opnieuw. Raadpleeg het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum als "H/W ERROR" niet verdwijnt.
"SWITCHING NG"	De aangesloten telefoons ondersteunen mogelijk niet de telefoonwisselfunctie.

Bluetooth®

Stel het toestel terug indien u nog steeds problemen heeft. (➔ 3 of 4)

INSTALLEREN/VERBINDEN

⚠ Waarschuwing

- Dit toestel kan uitsluitend worden gebruikt in een auto met 12 Volt gelijkstroom, negatieve aarding.
- Ontkoppel de negatieve pool van de accu alvorens te verbinden en monteren.
- Voorkom kortsluiting en sluit derhalve het accudraad (geel) en ontstekingsdraad (rood) niet op het autochassis of de aardedraad (zwart) aan.
- Om kortsluiting te voorkomen:
 - Isoleer niet-verbonden draden met isolatieband.
 - Aard dit toestel beslist op het autochassis na het monteren.
 - Zet de draden vast met draadklemmen en wikkel isolatietape om de draden die in contact komen met metalen onderdelen, om de draden te beschermen.

⚠ Voorzorgen

- Laat het monteren en verbinden voor de veiligheid door een vakman uitvoeren. Raadpleeg de auto-audiohandelaar.
- Installeer dit toestel in de console van uw voertuig. Raak de metalen onderdelen van dit toestel niet aan tijdens en kort na het gebruik. Metalen onderdelen zoals de warmteafvoer en behuizing worden heet.
- Verbind de ⊖ draden van de luidspreker niet met het autochassis, aardedraad (zwart) en sluit niet in serie aan.
- Verbind luidsprekers met een maximaal vermogen van meer dan 50 W. Indien het maximale vermogen van de luidsprekers lager dan 50 W is, moet u ter bescherming van de luidsprekers de [AMP GAIN] instelling veranderen. (➔ 22)
- Monteer het toestel met een kleinere hoek dan 30°.
- Indien de bedradingbundel van uw auto geen ontstekingsaansluiting heeft, moet u het ontstekingsdraad (rood) van de aansluiting verbinden met de aansluiting op de zekeringbox van de auto die 12 Volt levert en door de contactsleutel wordt in- en uitgeschakeld.
- Houd alle kabels en draden uit de buurt van metalen onderdelen die warmte afgeven.
- Controleer na het installeren van het toestel of de remlichten, richtingaanwijzers, ruitenwissers enz. van de auto juist functioneren.
- Als de zekering is doorgebrand, controleer dan eerst of de draden niet het autochassis raken en vervang vervolgens de oude zekering door een nieuwe met dezelfde stroomsterkte.

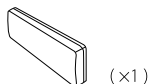
Basisprocedure

- Haal de sleutel uit het contactslot en ontkoppel vervolgens de ⊖ aansluiting van de auto-accu.
- Verbind de draden juist.
Zie "Verbinden van draden". (➔ 35)
- Installeer het toestel in de auto.
Zie "Installeren van het toestel (in-dashboard montage)". (➔ 34)
- Verbind de ⊖ aansluiting van de auto-accu.
- Druk op bronknop om het toestel in te schakelen.
- Verwijder het voorpaneel en stel het toestel binnen 5 seconden terug. (➔ 3 of 4)

INSTALLEREN/VERBINDEN

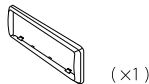
Onderdelenlijst voor het installeren

(A) Voorpaneel



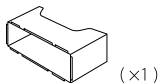
(x1)

(B) Sierplaat



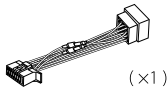
(x1)

(C) Bevestigingshuls



(x1)

(D) Bedradingsbundel



(x1)

(E) Verwijdersleutel



(x2)

Uitgangsaansluitingen

Voor 2-weg crossoverinstelling

3 paar	REAR	: Achteruitgang
	FRONT	: Voor-uitgang
	SW	: Subwooferuitgang

2 paar	FRONT	: Voor-uitgang
	REAR/SW	: Achter-/subwooferuitgang

1 paar	REAR/SW	: Achter-/subwooferuitgang
--------	---------	----------------------------

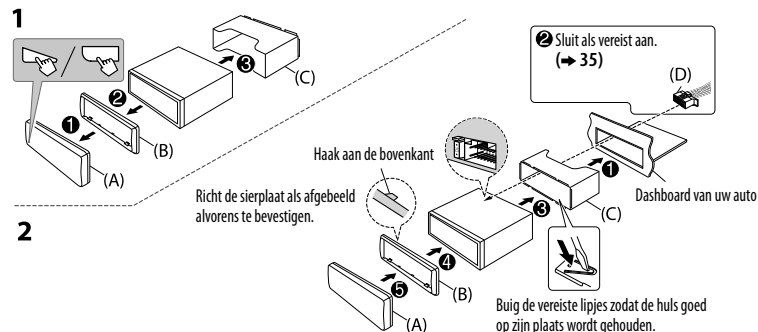
Voor 3-weg crossoverinstelling

3 paar	REAR	: Tweeteruitgang
	FRONT	: Middenbereikuitgang
	SW	: Wooferuitgang

2 paar	FRONT	: Middenbereikuitgang
	REAR/SW	: Wooferuitgang

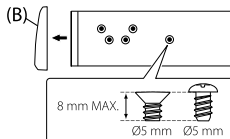
1 paar	REAR/SW	: Wooferuitgang
--------	---------	-----------------

Installeren van het toestel (in-dashboard montage)



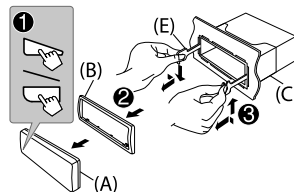
Installeren zonder montagehuls

- 1 Verwijder de bevestigingshuls en sierplaat van het toestel.
- 2 Breng de gaten in het apparaat (beide kanten) in lijn met de bevestigingsbeugel van de auto en zet het apparaat met schroeven (los verkrijgbaar) vast.



⚠ Gebruik alleen de gespecificeerde schroeven. Het gebruik van verkeerde schroeven kan het toestel beschadigen.

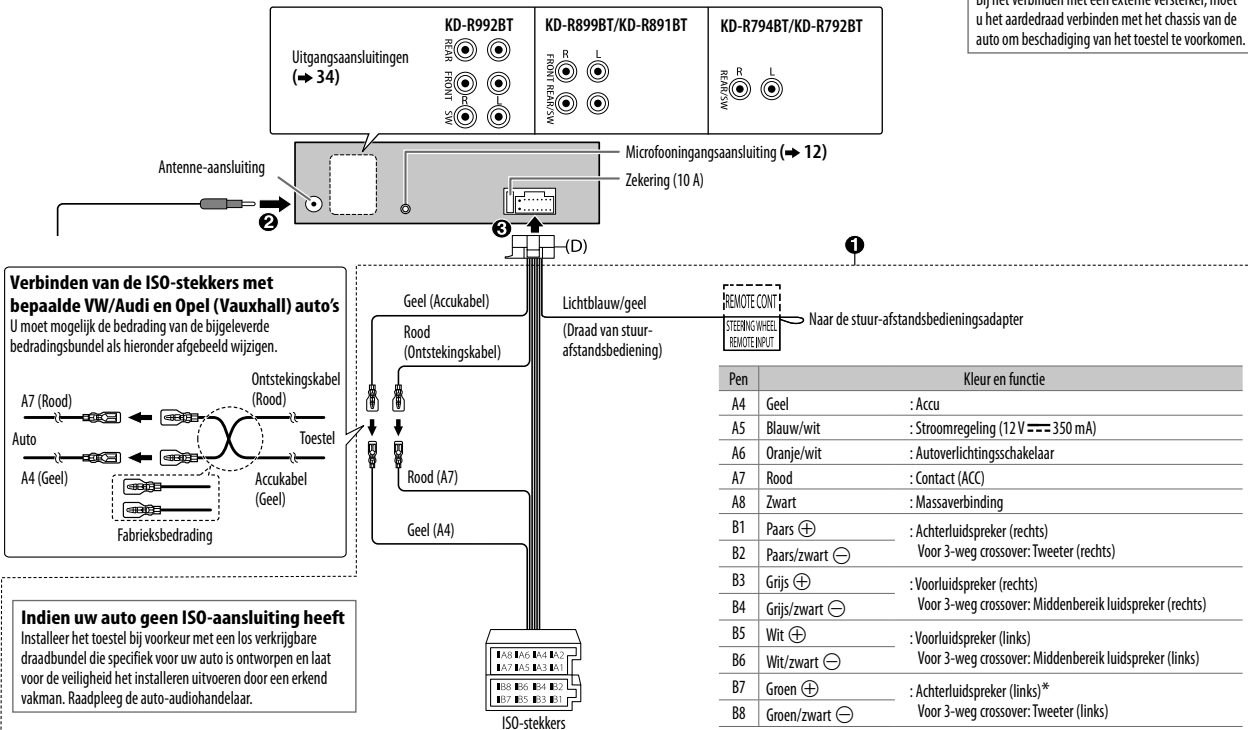
Verwijderen van het toestel



INSTALLEREN/VERBINDEN

Verbinden van draden

Bij het verbinden met een externe versterker, moet u het aarddraad verbinden met het chassis van de auto om beschadiging van het toestel te voorkomen.



* U kunt een subwoofer ook direct, zonder gebruik van een externe versterker, verbinden. Zie voor het instellen, → 23.

Tuner	FM	Frequentiebereik	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz stappen)
		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω (8,2 dBf)
		Onderdrukkingsgevoeligheid (DIN S/R = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Frequentieweergave (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Signaal/ruisverhouding (MONO)	64 dB
		Stereoscheiding (1 kHz)	40 dB
	AM (MW)	Frequentiebereik	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz stappen)
AM (LW)		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	28,2 µV (29 dBµ)
		Frequentiebereik	153 kHz — 279 kHz (9 kHz stappen)
CD-speler		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	50 µV (33,9 dBµ)
		Laserdiode	GaAlAs
		Digitaal filter (D/A)	8 keer oversampling
		Rotatiesnelheid	500 rpm — 200 rpm (CLV)
		Wow & flutter	Onder meetbare limiet
		Frequentieweergave (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
		Totale harmonische vervorming (1 kHz)	0,01 %
		Signaal/ruisverhouding (1 kHz)	105 dB
		Dynamisch bereik	90 dB
		Kanaalscheiding	85 dB
		MP3-decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3
		WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio
		AAC-decodering	AAC-LC™-aac™-bestanden (Uitgezonderd KD-R794BT/KD-R792BT)

USB	USB-standaard	USB 1.1, USB 2.0 (Volledige snelheid)
	Compatibele apparatuur	Mass storage class
	Bestandindeling	FAT12/16/32
	Maximale toeverstroom	5 V gelijkstroom $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
	Digitale filter (D/A)-converter	24 Bit
	Frequentieweergave (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Signaal/ruisverhouding (1 kHz)	105 dB
	Dynamisch bereik	90 dB
	Kanaalscheiding	85 dB
	MP3-decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio
	AAC-decodering	AAC-LC™-aac™, "m4a"-bestanden (Uitgezonderd KD-R794BT/KD-R792BT)
	WAV-decodering	Lineair PCM
	FLAC-decodering	FLAC-bestand, maximaal 24 bit/96 kHz
Bluetooth	Versie	Bluetooth 3.0
	Frequentiebereik	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Uitgangsvermogen	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) vermogensklasse 2
	Maximaal communicatiebereik	Ongeveer 10 meter zichtveld (32,8 ft)
	Koppelen	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profiel	HFP1.6 (Hands-Free Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP1.5 (Audio/Video Remote Control Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SPP (Serial Port Profile)

TECHNISCHE GEGEVENS

Aux	Frequentieweergave (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximale ingangsspanning	1 000 mV
	Ingangsimpedantie	30 k Ω
Audio	Maximaal uitgangsvermogen	50 W $\times$ 4 of 50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (subwoofer = 4 Ω)
	Volledig bandbreedte-vermogen (met minder dan 1 % THV)	22 W $\times$ 4
	Luidsprekerimpedantie	4 Ω — 8 Ω
	Preout-niveau/belasting (CD/USB)	KD-R992BT: 4 000 mV/10 k Ω last KD-R899BT/KD-R891BT/ KD-R794BT/KD-R792BT: 2 500 mV/10 k Ω last
	Preout-impedantie	$\leq 600 \Omega$
Algemeen	Bedrijfsvoltage (10,5 V — 16 V toelaatbaar)	14,4 V
	Maximaal stroomverbruik	10 A
	Bedrijfstemperatuur	-10°C — +60°C
	Installatie-afmetingen (B $\times$ H $\times$ D)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 158 mm
	Nettogewicht (inclusief sierplaat, bevestigingshuls)	1,2 kg

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.